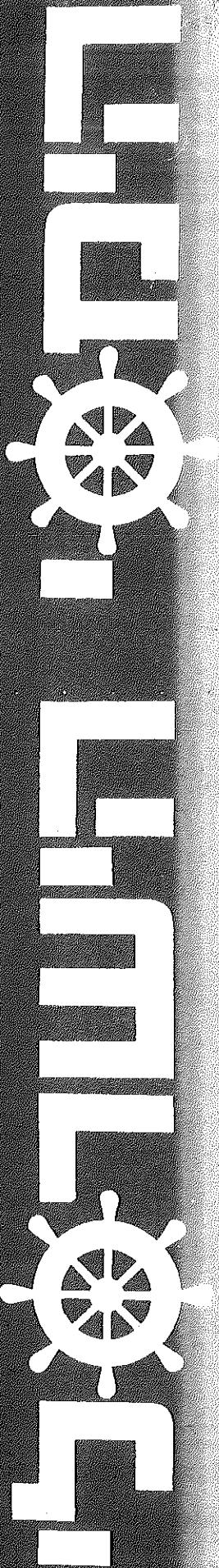
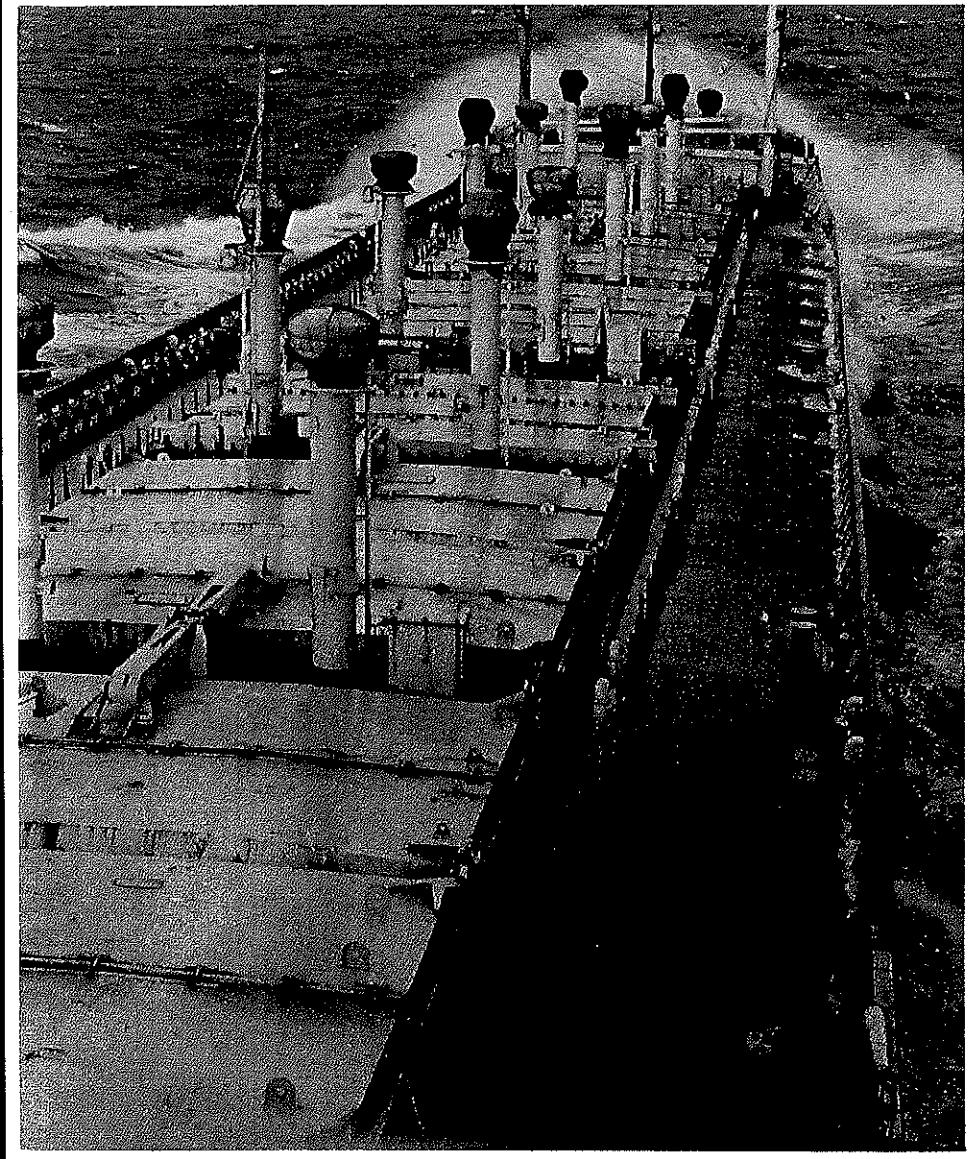


הימאי  
הישראלית  
בצל  
אסון אוניות  
מזכרה



גלוון היישוב  
„אָלְבָן“

## עם הגליוון

זה איננו עוד גליון של "הימאי הישראלי". זהו גליון מיוחד, שהאבל וה歇ול הם החותם השני שבוע. "הימאי הישראלי" מופיע הפעם כשל כלו בצל אסון "מצדחה", האסון הקבד ביותר שידע צי הסוחר הישראלי במשך 33 שנות קיומו כצי עברי.

אכן, ידעו, לצערנו, מספר אסונות שפקדו אוניות וימאים, אך מעולם לא ידעו אסון כה גדול ומשום כך הכאב הצער והיגון הם כה עזים. המיעיד אותנו, הימאים, משאר ציבור העובדים במדינת ישראל, הוא היהינו משפחחה אחת. אופי בעודתנו הפך אותו למשמעותי "בני משפחחה" קרוביים זה לזה, שמחים זה עם זה ואבויים זה עם זה.

משום כך אין אסון של 18 משפחות של ימאים, אלא של כל ציבור הימאים במדינת ישראל, שככל אחד חש ביום אלו שאיבד אחד מבניו או מאחין, הרגשת השותפות הזאת, של להיות "ביחד", היא אולי נחמה פורטאית למשפחות האבות, אשר יכולות להיות סמכות ובטוחות כי אין לא נפקר אותן, נמשך לשמר איתן על קשר ולסייע להן כמיטב יכולתנו.

כאמור, זה גליון מיוחד ולכך גם המודורים המופיעים בו הם חריגיים משאר המודורים המופיעים בגליוונות השוטפים של "הימאי הישראלי".

בגלוון זה תמצא מודרים כמו: אסון "מצדחה" בראש העיון, הניספיים, לזכרם וסיפוריהם של הניצולים. זהו גליון לזכורתם. שמרו עליו!

וְאַתָּה כִּי-מִתְּנוֹתָיו וְגַפְלָאוֹתָיו גַּבְעֵי אֲדָם: בִּישְׁטָר דְּגַתָּתוֹ  
נְחַשֶּׁת וּבְרִיחָן בְּתִיל פְּדָעָ: אֹלְים מִקְרָךְ פְּשָׁעָ  
אַמְשָׁלָתָה דָּם יְתַעֲנוֹ: כָּלָאכָל תַּחַעַב נְפָשָׂם וַיְגַעַץ צָדָ  
טְּעַרְמָתָה: וַיַּצְאַקְנֵי אַלְיָדָה בְּאָרֶל לְרוּם מִמְּצָקוֹתָה דָּבָר  
זְשִׁיטָם: יְשַׁלֵּחַ רַבְרוֹ וַיַּרְפָּאָם וַיַּמְלַט מִשְׁחָחוֹתָם  
יְדוֹ לְזִדְעָה חַסְדָוּ וְגַפְלָאוֹתָיו לְבָנֵי אֲדָם: וַיַּזְפַּחַד נְבָתָ  
חוֹדָה וַיַּסְפַּחַז מִעְשָׂיו בְּרִנְחָה: זָרַחַת הַיּוֹם בְּאָנָיוֹת עַשְׁ  
מַלְאָכָה קָמָם רַבִּים: הַמָּה רָאוּ מִעְשֵׂי יְהוָה וְגַפְלָאוֹתָיִ  
בְּמַצּוֹלָה: וַיֹּאמֶר וַיַּעֲמֹד רָוחַ סֻעָרָה וְתֹרּוֹמָם גַּלְדָ  
יַעֲלֵז שָׁמָים יְהֹוָה תְּרוּמוֹת נְפָשָׂם בְּרִעה תְּחִטְמָגָג:  
יְהֹוָה וַיַּנוֹעַ בְּשָׁטָר וּבְלַדְחַבְמָתָם תְּחַבְלָעָ: וַיַּצְאַקְנֵי אַלְיָ  
דָה בְּאָרֶל לְרוּם מִמְּצָקוֹתָם יָצִיאָם: יְקַטְסְעָר  
לְדִקְמָה יְהֹוָה גַּלְדָהָם: וַיַּשְׁמַרְתָּן כִּי-יְשַׁתְּקָנָה וַיַּגְהַתָּם אֶל

**האיגוד הארצי לימתים (דרוגים) –  
האיגוד הארצי למקצועיים**

מתיחדים עם זכרם של חבריינו  
הנספים והנעדרים באסנו טביעה של א.מ. מצדה

|                           |            |
|---------------------------|------------|
| <b>גרא לוין</b>           | רב חובל    |
| <b>טפודה מ. מגואל</b>     | חובל שני   |
| <b>וילריטי אוסקר</b>      | חובל שלישי |
| <b>שטייר דוד</b>          | קצין אלחות |
| <b>ריום סולה חוסה</b>     | קצין מכונה |
| <b>ברואידיה ג. גיזליו</b> | קצין מכונה |
| <b>סלומון אלימלך</b>      | כלבל ראשי  |
| <b>יצחק שושי</b>          | רב מלאחים  |
| <b>טوروוק בן ציון</b>     | רב שמנים   |
| <b>שלמה כהן</b>           | טבח ראשי   |
| <b>דוד אלפסי</b>          | ימאי       |
| <b>מייכאל קוץ'אך</b>      | ימאי       |
| <b>מאירALKESLIS</b>       | ימאי       |
| <b>מנחם משה לב</b>        | ימאי       |
| <b>שלמה אלפסי</b>         | ימאי       |
| <b>רגיב אידריס</b>        | ימאי       |
| <b>לשי סרובי</b>          | ימאי       |
| <b>ציוון רקבין</b>        | ימאי       |
| <b>יוסף אביסטריס</b>      | ימאי       |
| <b>מרדכי קדוש</b>         | ימאי       |
| <b>ציוון אסלן</b>         | ימאי       |
| <b>יוסף בניטה</b>         | ימאי       |
| <b>אלין הורוביץ</b>       | ימאי       |
| <b>גבי בן שבת</b>         | ימאי       |

**משמעותם לשיער למשפחות**  
הינו מודעים לכך שיש לעשות כל שאיפשר כדי לעקוב אחר מצב המשפחות שנפגעו ולהקל על מצורם. נרכנו לטפל בנסיבות הקשורות עם האסון ופעלו לפישוט הדילכים ורמזו סיורים של עניינים פורמליים הנוגעים לנפגעים והקשרים ל"GBT", בטוח לאומי, חברות "צים" וכו'. המשכנו לבקר בתים חברינו שנפגעו ואנו ממשיכים לשיער למשפחותיהם בכל מה שאפשר.

פעילות המאכירות נעשית בצל האסון הקבד, דבר שגעפה ושם בעניינים השיגורתיים, אך אנו ממשיכים שציבור הימאים מקבל זאת בהבנה.

## טפס אזכורה ממלכתי בחיפה

מאות רבות של ימאים, אנשי ספנות, עובדי "צים" ובעלי ציבור נחרו אל הרחבה שבზית בית "צים" לטפס אזכורה לkrbenot "מצדה", שנערך ביום שני ב' בניסן 6.4.81 במלאות שלושים לאסון הטרגי.

האזכורה נפתחה בציפיות אבל שעלו מאניות כי הסוחר שהה בנהל. צירעה קראה את שמות הניסי פים. קריاتها לוותה בעקבות שבר של כמה מבני משפחות האבליים.

באווירה מדاكت נשא מנכ"ל "צים", יהודה רותם, את דבריו. הוא הדגיש כי העם חיבר כבוד יקר לאלה שניטפו באסון. עבודתם היה תהה שליחות ורם עסקו במקצועם החלוצי ומסוכן. אמרם "צים" הורגלה בשיטת בטוח ובמشك שלושים ושתיים שנה לא אירע לימאה כל רע, אך בעולם ידוע על אסונות ימיים למרות ההתקומות הטכניות העזומות.

"צים" תסיק מסקנות הוא הבטיח כי האירוע יחקר וויסקו ממנו כל המסקנות כדי שי-אניותינו ימשיכו להפליג בביטחון על פני הימים.

עם היודע דבר טבעתה של "מצדה", ביום ראשון 8 במרס, ב-13 שעות הצהרים, כונסה מזכירות האיגוד לישיבת חרום והתחלנו בעקבים בדאגה אחר כל ידיעה בדבר גורל הצוות.

בשעות הערב המוקדמות החלו להתרבר ממדי האסון וגבר החש לחיה אנשינו. הורינו ליוועץ המשפט טי שלו, עיר"ד ברוך שיפמן, לטוס מיד לבromoza, כדי לעקוב מקרוב אחר המתרחש ולהעביר אליו דין ווח מעוזך. הוא הגיע לשם ויחד עמו חוקר מטעם אגף השפטות והנמלים, ר/ח חיים הרדי.

למחרת, ישבו חברי מזכירות האיגוד במשרדי "ცים" יחד עם משלחות אנשי הצוות, חרדים ומצפים לכל בזל של ידיעה. בשעות הבוקר נודיעו שמוטריהם של ראשוני הניצורים לים. בשעות אחר הצהרים נתקבלה הידיעה בדבר שמונה ניצולים נוספים פים וביניהם רעייתו של האחוטאי אי מלכה שטייר. בשעות המאוחרות של הלילה "נחתו" עליו בשורר רות האיום על הניספים והנעדרים שהסיכויים למצוא אותן הצטמצמו מאד.

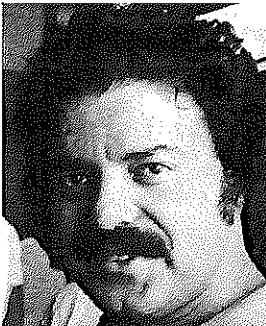
**צאננו לחודיע על האסון**  
מיד התארגנו לצאת אל המשפה חות ולםSOR לחן על האסון. עשיינו זאת יחד עם אנשי שרות הרווחה של מתנדבים, הן מקרב עובדי החברה וגם אחרים שבאו והצעו את עזרתם.

צוותים יצאו אל בתיה המשפחות ומסרו להם את שארע ליקיריהם. היו אלה מפגים מזעירים וכואבם. צוות המורכב ממנכ"ל "ცים" ונציגי האיגודים, ערך סיור תחנה מים בתבי האבליים והביע בפניהם את רגשי השתתפותנו ביגונם.

במקביל, המשכנו לעקוב אחר מבצע החיפושים של ניצולים, מבצע שתוצאותיו היו מאכזבות וכואבות מאד.

עם הגיע ארוןונתיהם של הניסי פים לארץ, הינו עם המלויים אותם לדרכם האחורה. נציגי האיגוד השתתפו בכל החוליות ונשאו דבר רים על הקברים.

## פעילות מזכירות האיגוד נוכח אסון "מצדה"



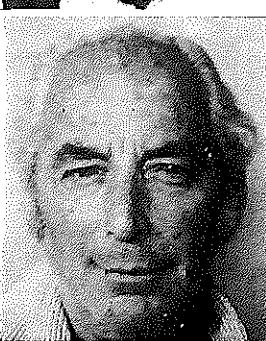
שלמה אביטן



צבי פלוטניק



янקי רפאל  
(פרול)



אהרון צוקרמן



4 יצחק אורפלי

על משמרתו במהלך שליחותו לשם העם והמדינה אשר את דגלת הניצפה האוניה "מצדה". יהא זכרם של הניספים ברוך.

למשפחות האבליים נאמר: איננו רק איגוד מקצועי המציג את חבריו בשירות הימיומי, ואין ניחור מים באבל אך אנו רואים עצמנו אחרים איש לרעהו ונעמוד לצידם ונסיע לכם בכל אשר ניתן על מנת להקל عليיכם במצוקתכם, בירגונכם ובצערכם כי רב."

ראש עיריית חיפה אריה גוראל והשר צwid לוי הבטיחו שעוד השנה יעשה להנחתם של הניספים וזכרם יהיה מופת לחינוך דורות של ימאים.

בשם הדירקטוריון של "צים" נשא דברים ברל רפטור. הרב הראשי לישראל, הרב שלמה גורן, אמר דברי הספד. הרבנים הראשים של חיפה, הרב שאר ישוב פהן והרב בקשי דוון קראו פרקי תהילים וחזן אמר קדיש. הנמה: אלהו שרגאי, דובר "ცים!"

נו ביחיד עם ההורים השכליים, הנשים האלמנות והילדים היתומים אשר איבדו את יקיריהם באסון כבד זה.

ידענו תמיד כי מלאכתו של יורדי הים מעמידה את הימאי במבחנים קשים של ממש, ניתוק מהיקרים לו וסכנות הטבע הכרוכות במקצוע בו בחרנו, אך גם בנורא שבחולמר תינו לא עלתה האפשרות לאסון כה כבד בו קיפדו חייהם כה הרבה מחברינו הטובים והחסטרים.

בניכם, בעלייכם ואבותיכם אשר מצאו מותם בעשותם מלאכתם בבית, היו שליחי המדינה והעם וככלא עות מושכות וקשות נאבקו יקי ריכם — יקירינו בגלים הסוערים וברוח העזה אשר כמה עליהם ובכמאנק מר זה על חייהם גילו מסר רות וגבורה עילאים תוך נסיע לעוזר האחד לרעהו במאבקם על חייהם. לשברון ליבנו לא עמד בהם כוחם נגד איטני הטבע האוצר. כל אחד ואחד מהnisפים ניסה

רותם הצהיר כי משפחתי הימאיות תמצאה את הדרך להנחתה את זכרם של קרבנות "מצדה".

ר/ח ישעיהו גוּרָמָן, מזכיר אגוד הקצינים, דיבר על הסכנות המלצות את יורדי הים מאז החלו להפליג בccoli שיט. הוא תבע שהקונצנזוס הלאומי של הערכה לימיאי, שנוצר מול פני אסון "מצדה", ימשיך להזתקים במשך כל ימות השנה והר ציבור בישראל יזכיר את אלה העושים בשליחותו בצי הסוחר.

### "אנו רואים עצמנו אחראיםஇ לרעיה"

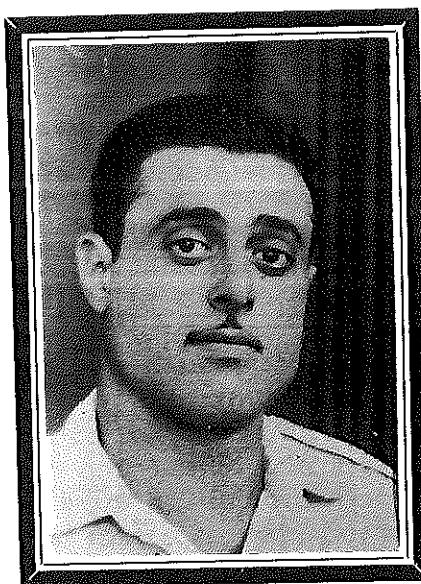
את דבר איגוד הימיאים חביא מזכיר האיגוד שלמה אביתן, ש

אמר: "נאשפנו כאן היום כולנו כמשפחחה אחת ומאחדת, לכבד את זכי רם של 24 מבניינו, 20 ימאים ישראליים וארבעה יורדיים בני עמים אחרים, אשר ניספו באסון הכבד והנורא אשר פקד אותנו עם טבי עתיה של האונייה "מצדה".

אנו כולנו מבכים היום את מתיה

敖cerah — לימיאי "מצדה" בשלושים בבית "ცים" — חיפה.





דוד אלפסי ז"ל

רג'ב אידריס ז"ל

נולד בשנת 1921 במרוקו. עלה ארץ בשנת 1960 והחל את עברו דתו ביתם כבר מגיל 15 באוניות דיג ובאוניות סוחר של חצי המרוקני בו הוא שירת קרוב ל-20 שנה. ניצל מטבח עת שביעת האוניה "מברוק" חשיכת צצי המרוקני נאסף עי"ס שירות דיג וחובא למקום מבטחים.

הנ"ל החתרף לצצי הסוחר היישראלי בסוף שנת 1962 ואוניותו הראשונה הייתה "פטריה", עליה עבר בתור מלך.

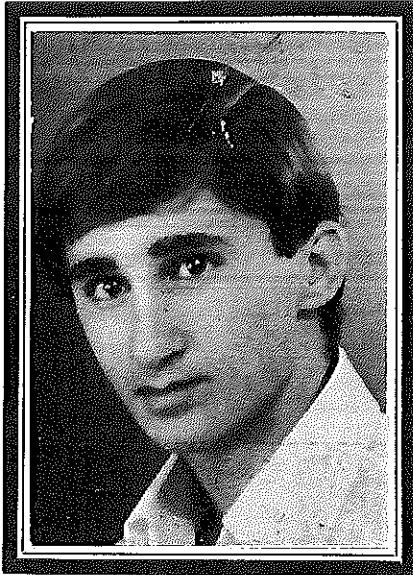
בין היתר עבד על האוניות "תמר", "טבריה", "שלום", "לאה", "ירושלים", "מוזל", "ענת", "חנה", "אסתר", "מריט", "חביבה", "רב-קיה", "דבורה" ו"גילה".  
על האונייה "מצדה" שירות כמלך כשר,

מניח אש.

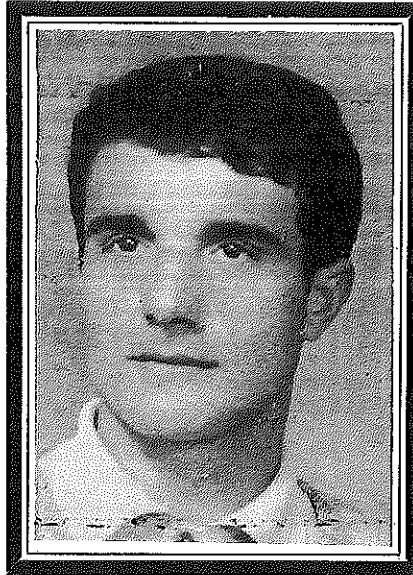
בתיק האיש שלו מצאו המליצה של ר/ח ולטר פרידנברג ז"ל, קב"ר רגיטה של אונית הדגל "שלום": "אלפסי דוד היה נאמן, מסור לעובדה ומילא כל מה שהוטל עליו לשבעות רצון המונגינים".

נולד בשנת 1933 בפפר עובילן. היה בעל השכלה עממית ולמד עוד שני שנים בבית ספר מקצועי. התחיל לחפליג בים ב-28.11.74 באוניה "אגאטיה". עבד על האוניות "רחל", "רבקה", "פטריה", "אי-ريس", "חביבה", "רימון", "ליילך" ו"קדמה". על האונייה "מצדה" שירות בתור מלך.

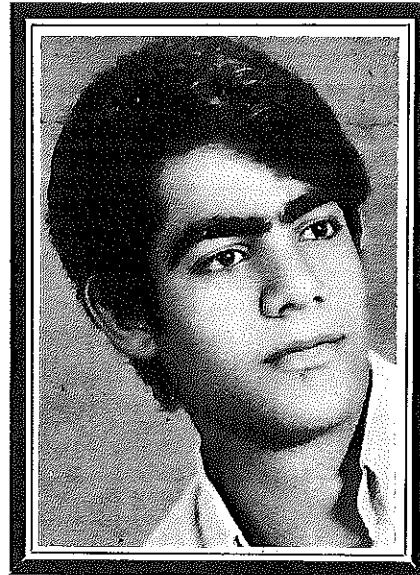
הנ"ה איש ושתי בנות. קברניתה של א.מ. "ליילך" ר/ח דניס יורזון, כתב עליו: "משך כל התקופה זו (4 חודשים) מילא הנ"ל את כל המוטל עליו לשבעות רצון המונגינים עליו".



**ציאון אסלאן ז"ל**



**סלומון אלימלך ז"ל**



**שלמה אלפסי ז"ל**

נולד ב-7.5.53 בישראל. בעל השכלה עממית. אוניותו הראשונה הייתה "רחל" עליה עלה ב-21.8.69 בתור נער מ- شك. אח"כ היה "גלי" ובשנת 1976 עבר קורס טבחות והתקדם לדרגת טבח שני. אותו מילא גם באוניה "מצדחת". הפליג באוניות "יפו", "שרה", "פטריה", "טיגיטה", "אייריס", "ני הריה", "ציפס-גנווה", "תמנע", ו- "אקוילה". הגיח הורים.

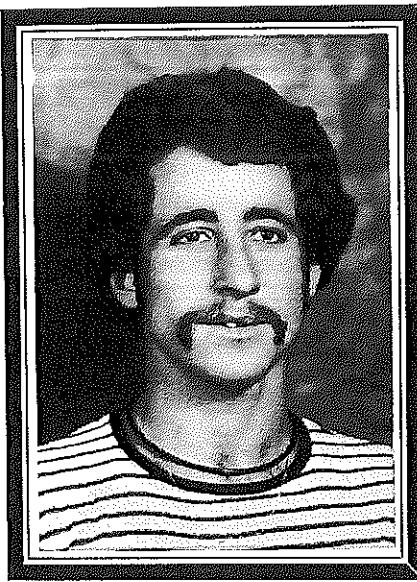
כתב עליו ר/ח דלינס קברני-טה של א.מ. "שרה": מילא את תפקידו לשבעות רצונם המלא של הממונאים עליו, מסור ונאמן לעבו-רתו, עיקבי ובעל יחס רציני לכל גפקים שהוטלו עליו לבצע.

נולד בשנת 1942 במרוקו. עלה ארץ בחנות 1959. היה בעל השכלה תיכונית. את הקריירה הימית שלו החל ב-15.2.65 כמלצר משנה באוניה "مولדות" ובמשך שנים היה מל-צר ב', מלצר א', כלכל משנה ולבי סוף-כלכל ראשי על-ה"מצדחה", שירת בין היתר באוניות: "פט" "חנה" ו-"נורית", עין גדי, רימונו, ג'ספר, תר"ע, ירושלים, דגון, אשכול, ריח, איריס, נחרית, לילך, נורית, ציפס-קליפורניה, רימון, קובה, סטאר, ו-טאורוס. בתפקיד האישី שלו מצאנו המלצה של דוד מוזס, כלכל ראשי בא.מ. "זון": מלצר חוץ, מסודר ונקי, מילא את כל תפקידיו מחלוקת הי משק המוטלים עליו.

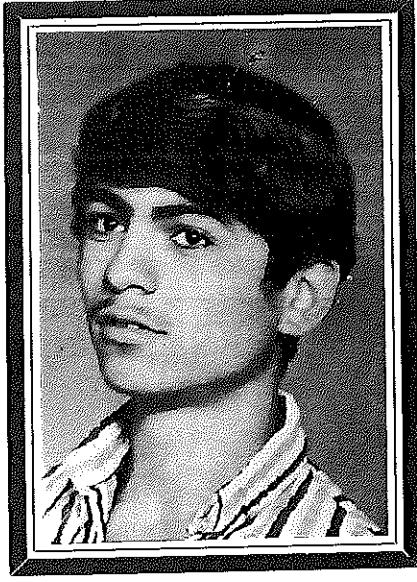
נולד ב-30.9.51 במרוקו. עלה ארץ בחנות 1962. התחיל לעבוד בית ב-15.7.69 כי-חניך מכונה על האוניה "שרה" ולאחר מכן זמן מה עשה "הסבה מקורי" למחלקת הסיפון. עבד בין היתר על האוניות אס-תר"ע, עין גדי, רימונו, ג'ספר, בצוות "מצדחה" שירת בתור מלאה. הניח אמא, אחים ואחיות.



יוסף בניתה ז"ל



אלקסלי מאיר זייל



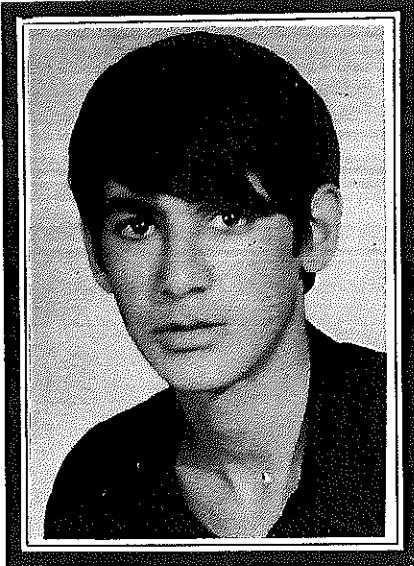
יוסף אביסטריס ז"ל

נולד בשנת 1935 במרוקו. עלה ארץה בשנת 1949. בעת שירותו ה- צבאי נצע והוכר כנכח צה"ל. עלה ליש ב-3.8.58 כ"גאל"י על ח- אוניה "הר-תבור". במרוצת השנים התקדם בסולם הדרגות והיה מلازم שני ומלצר ראשון. בין היתר עבר על האוניות: "אר- צחה", "עכו", "مولדות", "ירושלים", "צפת", "תיאודור הרצל", "שלוט", "יפו", "ሊיברטַיִ", "דליה", "ג'ספר" ו"מצדה". הניח אשה + 5 ילדים, אמא, א- חיות.

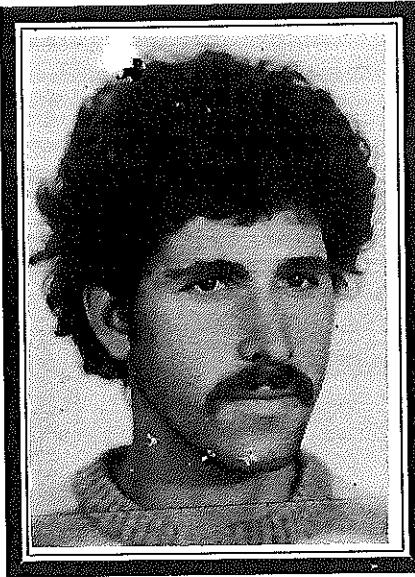
כאשר שירת על א.מ. "יפו", כי- תב אודוטויו קברניט האונייה ר/ח ע. לייזוביט זיל: "הן"ל עובד על האונייה "יפו" בשנה וחצי בתפקיד מלצר תאים וממלא את עובdotו ל- شبיעות רצוני המלאה".

נולד במרוקו בשנת 1962 סייט  
שרותו הצבאי בדרגת סמל.  
הצערף לצاي השוחר בשנות 1976  
וכבר בחפלגותיו הראשונות הומלץ  
לקידום בדרגה ע"י רב חובל שמעוני,  
רב חובל של האוניה "כנרת" בח  
חיל מair צ"ל את שרותו בצי הטע-  
ר. בתקון האישי מצאנו המלצות  
רבות כמעט מכל אוניה בה שירות  
המנוח המדגישות את מסירותו לע-  
ובודה ואשר תרמו לקידומו במסלול  
הזרגות תוך תקופת שירות קצרה  
יחסית.  
עבד על האוניות: כנרת, רימון,  
גillum, צים קליפורניה, עין גדי ומי-  
צדקה בה מצא מותן. הניח הוריהם  
אחים ואחיות.

גולד בוגנ'יבנה ב- 29.3.59 אל. סיימס בית-ספר יסודי וכן למד 3 שנים בבית-ה"ס הימי "מנואות-ים". שרת בצה.ל. בדרגת סמל ב- תום שירותו. עליה ליטם ב- 9.8.76 כנגב על הי אוניה "שקרת" וחפליג סה"ב ב- שלוש אוניות: "שקרת", "אלית" ו"מצדה". הנית הוריהם, אחיהם ואחיות.



**ציאון וקנין ז'יל**



**אילן הורוביץ ז'יל**



**גבריאל בן שבט ז'יל**

נולד ב-17.10.55 בישראל. השכלה עממית בתוספת שתי שנים ב-4.11.71 בחו"ס מקצוע. עליה לימס ב-19.11.71 בחינוך בקורס עובדי מנוע שנערך על האוניה "תמנע". היה עובד מנוע ושירות על האוניות: "קשת", "עבדות", "אגאתה", "תמנע" ו"אריאס". כאשר סיים את הקורס הצעף אש. שלו כתוב עליו מכונאי ראשון מ. בנו מדריך הקורס: "החניך וקנין ציון היה לכל הדעות החניך המצרי טיוון ובלט בהתנהגותו, חריצותו, גילה כח רצון על אף קשיי החס廷גלות ובכך שימש דוגמה לכל יתר חבריו".

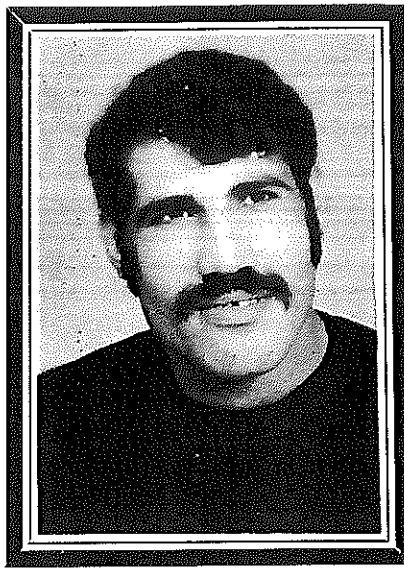
נולד בישראל ב-6.9.58. בעל השכלה יסודית ועוד שתי שנים ללימוד בית הספר תיכון. עליה לימס בעזר מטבח שני ב-3.12.80 לאוניה "מצד" דה" ושירת עליה עד טביעתה.

אביו של אילן הורוביץ, אפרים הורוביץ מס' 13.1.57 בחיפה. למד ב-רוני ה', את הקריירה הימית שלו החל על האוניה... "מצד" ואחרי ב-עד בד על "צימיגינואה" ו"תמנע" וסיים שוב על "מצד" במגיש שני. הניח אשה בהריוון, תינוקת בת 8 חודשים, הוריהם, אחיהם, אחיו. ר' גיורא אשכנזי, קברניתה של א.מ. "תמנע" כתוב עליו: "התגלתה כבעל מקצוע מעולה וחוץ".

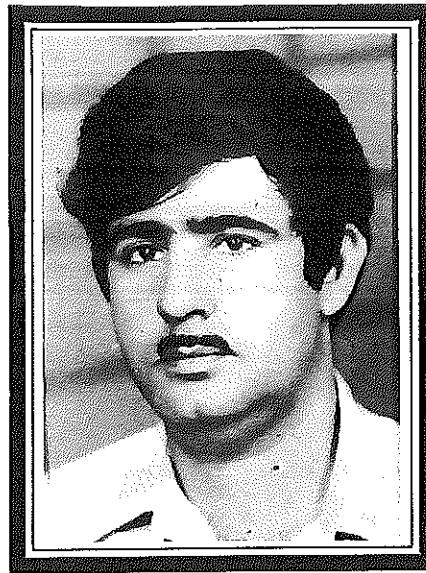
אילן בןנו היה מאוטם בחורים שאינט נוטים לסתת במסלול המה-קובל אלא צועדים בדרך שהם בוי חריטים להם ועשיהם את שמו צו עניינהם. אילן לא היה מוכן לוותר על שלו והמשיך בדרכו העצמאית למרות הקשיים. חרב עקשנותו הוא היה עדין ורגיש. מרופת ממדיו הגרוילים שכנה בגופו נשמה של ילד, רכה ו-נפלהה. היה בעל אינטילגנציה גבוהה. כל דבר שרצה ללמידה אותו, למך על בוריו. הוא היה שחקן שחי מט מעולה ושהיין טוב.

נולד ב-13.1.57 בחיפה. למד ב-ביתי ספר יסודי ושנתיים בתיכון עירוני ה'.

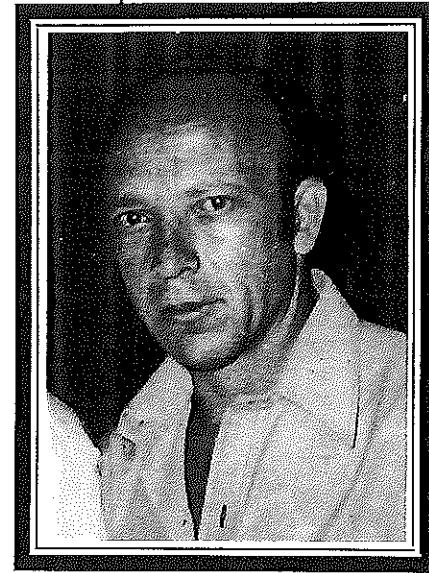
את הקריירה הימית שלו החל על האוניה... "מצד" ואחרי ב-עד בד על "צימיגינואה" ו"תמנע" וסיים שוב על "מצד" במגיש שני. הניח אשה בהריוון, תינוקת בת 8 חודשים, הוריהם, אחיהם, אחיו. ר' גיורא אשכנזי, קברניתה של א.מ. "תמנע" כתוב עליו: "התגלתה כבעל מקצוע מעולה וחוץ".



**מנחם לב זילberman**



**שלמה פהן זילberman**

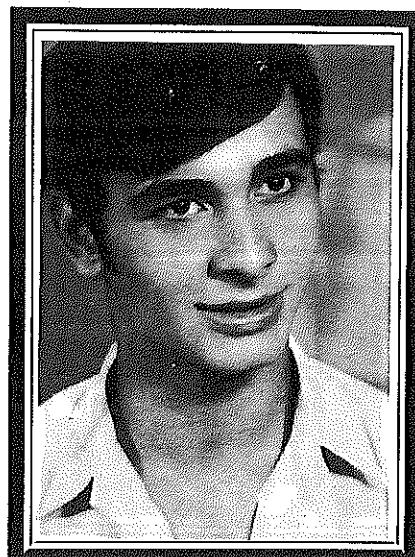
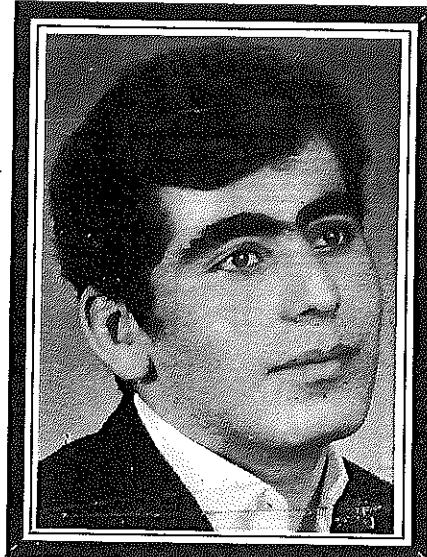
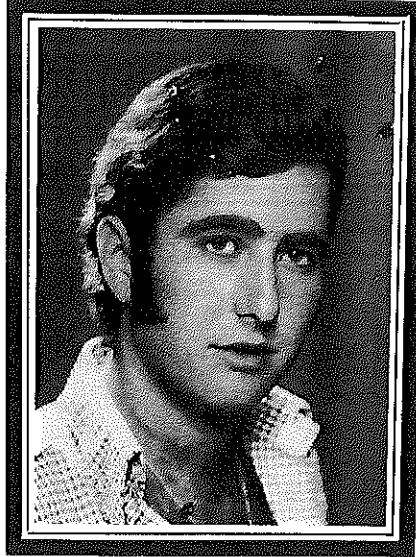


**בן-ציוון טורוק זילberman**

נולד בעירק ב-12.11.1947. עלה ארץชา בשנת 1951. עלה לים ב-21.4.1974 כמלח על האוניה "סיאו-אלינט". על א.מ. "מצדה" עבר כמלח פ-שיר. קודם לכך עבר על האוניות: "איספר", "צים מונטראול", "תמי" נע", "בימיקל פילג'ר". הничח תורמים, אחים ואחים.

נולד ב-10.12.1936 במרוקו. עלה ארץชา בשנת 1961. עלה על לים בשנת 1965 על סיפון האוניה "ቢלו" כאיש משק. עבר על האוניות: "דזון", "טייאו" דור הרצל", "ירושלים", "מולדת", "חרומט", "אור-אורח", "סמסון", "הדים", "קורל-סי", "סיאו-אלינט", "ערדי", "לאח", "רבקה", "יולוס", "דריאן", "עבדות", "רוגוז", "טאואר", "רוס", "ציפס-חיפה", "קמilia", "ركפת", "צים-טוקיו". על האוניה "מצדה" שירות בטבעה. הничח איש, שלושה ילדים. בתיק האישי שלו אנו מוצאים מכתב של ב. בלואו, ראש מדור ח' משק באגף הוצאות ב"צים": "במשך כל תקופה עבדתו בחברת, בתפקיד טבח ראשון, הופيق הנ"ל עצמו כי עובד חרוץ, מסור, נקי ומוסדר וה מלא את תפקידו לשבעיות רצונם המלאה של המומנויות עליו".

נולד בשנת 1936 בעיר רוקיטנה בפולין. ניצל מהשואה בגל 6. עלה ארץชา בשנת 1948 לאחר שעבר עם אביו את הירות בעלייה לא ליגא" 8.8.61 לית. התחיל להפליג בית-אשדז'ר, האוניה "עמפאל" ואח"כ על האוניות: "צפת", "נתניה", "אלון", "אשדז'ר", "שרה", "רימון", "אי-לט", "פטירה", "אסטר", "דריאן", "תמר", "רוניז", "תמנע", "אריד-אס", "סגיטה", "זרורה", "גולד-", "מוון", "צים-חיפה", "זיאמנד", "סיגל", "טיליה", "קמילה", ו- "מצדה" עליה שירת כרב-শמנים. טורוק "עבז" על עצמו וסיים קורס רב-ישמנים בשנת 1969 ו- קורס מס' גור/מכונן אחזהה בשנת 1979. בשנת 1972 היה ציר לוועידת ה- ימאם. הничח תורמים, אח ואחות האומ-רים לזכרו: "הוא היה טוב לכל-נו עם לב רחב ויד פتوוחה". ש. לוינ-זון, מנהל שירותי אירופה והים ה- תיכון בחברת "צים" כתוב לו: "הובאה ליריעתי העבודה המסורתית והיעלה, אשר נטלת בה חלק בעת תיכון המכונה אשר בוצעו בעת הייתה האוניה "טיליה" בנמל לנ-דו".



**מייכאל קוֹצָאַק ז"ל**

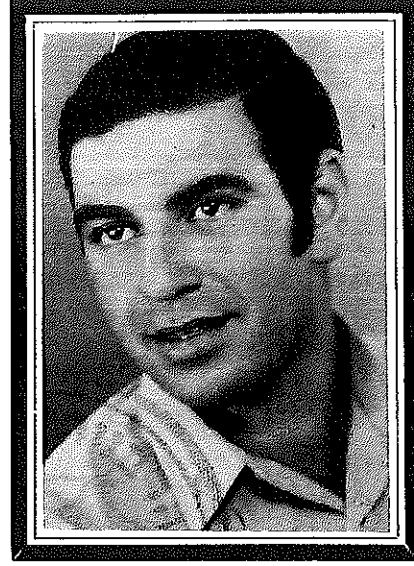
**מרדכי קדוּשׁ ז"ל**

**שי סְרוּסִי ז"ל**

נולד ב-7.9.54 בישראל. סיימם בית-ספר יסודי ושתי שנים בבית ספר תיכון. את הקריירה הימית שלו החל ב-20.8.75. השיטפונאי קוֹצָאַק עבד על האוו"ןות "צים ניו-יורק", "גולד-ברידג'" "דיאמונד", "לגוס-סטאר" ו"מצ'ז". בתפקיד האיש שלו מצאו חווות דעת של ר/ח ולטר מיכאליס, קב"ר רניתה של "לגוס-סטאר": "מי לא את תפיקido מהגאי לשבעות רצוע נס של הממוניים עליו. הוא נהג בכל התנאים ביום הפתוח בתמرون עם נתב וכוכו", הניח חורדים ואח.

נולד ב-2.9.59 בתל-אביב. סיימם בית-ספר יסודי ועוד שנה אחת בבית-ספר מקצועי. עליה ליטס כמלצר משנה ב-27.6.69 ובשנת 1975 עבר קורס ממשלטי במלצריות וסיים כמלצר ראשון על א.מ. "מצדה". בין האוניות עליהם עבד: "לאה", "דבורה", "פטריה", "ולוס", "מר-ים", "תמר", "רוגוץ", "גילה", "אלת", "דיאמונד", "יפו", "אשר", "גול", "אטראוג" ו"תמנע". הניח אשה ושלושה ילדים.

נולד ב-27.1.54 בטוניס. עלה ארץ בשנת 1955. סיימם בית-ספר יסודי ולמד שנתיים בבית-הספר הימי "מבואות ים", את עבודתו הימית החל ב-5.8.70 באונייה "ירדן" ב-5.8.70. במרוצת השנים התקדם וחיה נגב ועובד מגוון, שזה היה תפקידו על האונייה "מצדה". בין האוניות בחן עבד: "אגאתה", "תמנע" ו"גטניה". הניח אשה + ילד.



### דוד שטייר ז"ל (אלחותאי)

### יצחק שושי ז"ל

נולד בשנת 1953. בעל השכלה מינימלית מלאה. (ביה"ס מכון אורט הרצליה) אח"כ בעכו סיימ קורס קציני אלחות. התחיל להפליג בקדט בשנת 1976. האוניה הראשונה הייתה "דבורה" ואח"כ "אשכול" ו"גילה". מ-1977 הפליג כקצין על האוניות "עבדת", "נגב", ו"מצדה". תפקידו על האונייה היה קצין אלחות. הניה הורים, אחיות ואשה בה ריוון, מלכה שטייר, שהיא אחות מי הניצולים.

נולד ב-4.6.44 בחיפה. תלמיד ישיבת סנהדרין בירושלים. שננים חבר קיבוץ רמת יוחנן. שרת בגולני ביחידת קרביה. החל להפליג בית חניך טיפון באוניה "נתניה" ב-12.64. ב-17.12.64 במרוצת השנים התקומם בסולם הדרגות והיה נער טיפון, מלך כי שיר, נגר ורב-מלחינים. היה רב-ימי חיים של א.מ. "מצדה". במרוצת השנים הפליג על האוניות: "תפוז", "רבקה", "נורה", "טאורוס", "לאה", "אשכול", "סיד-ريس", "סיטיה", "שכמה", "ליילן", "אקוילה", "קמilia". הניה אשה ו-2 ילדים: שרית בת ה-8 ומור בן השנתיים וחצי.



אוניות הצובר "מצדה" שבבעלות חברת "צים", נקלעה למצוקה 160 ק"מ דרומית — מזרחית מהוף ברמודה ואנשי צוותה נאלצו לכטוש אותה.

אוניות הפליגה מנמל אשדוד ב-16 בפברואר כשיהا טעונה 30 טון אשlag, שנעדו לפרקה בנמל בולטימור שארה"ב, לשם עמידה האונית להגעה אטמול, אלא שסערת עזה בסיס, שלוחתה, ברוח חד קקה שהגיעה לכדי 50 קש, הביא את האונית למצוקה וחולט לנטרשה.

(9 במרץ 1981 — "על המשמר")

## יממה של סיוט עברה על המשפחות במשרדי "צים"

### מאת שמעון רפפורט

יום שני, ה-9 במרץ 1981, יזכיר כיום חורו" בגולדות הספנות הישראלית. יממה של סיוט ואימה עברו על 35 משפחות ימאים ישראלים וזרים, שיקיריהם נמנים עם צוות אונית הצובר הישראלית "מצדה".

במשרדו של ראש אגף הצוות ב"צים", מכונאי ראשי חיים צוקר, טירטו טלפונים. סמוך לשעה 4 אחר"צ נוצר קשר עם שמר החור פים האמריקני. הודיעו על שמונה ניצולים ראשונים, מהם ארבעה ישראלים.

(10 במרץ 1981 — "מעריב")

## سفינות ומסוקים מנסים לחץ אנשי "מצדה" שטבעה סמוך לברמודה

מאת סופר "הארץ" בחיפה המאמצים להצליל 34 מאנשי או"נית הצובר הישראלית "מצדה" שי-טבעה אטמול במרחק 154 ק"מ מזרחה לברמודה נמשכו הר-לילה באמצעות ספינות מסוקים אמריקאית ושתי אוניות סוחר נור-ספות שנחלצו למשימה, בים סוער וברוחות עזות. מג' האוויר הסוער מנסה על פעולות החצלה. 2 מאכ-שי האונית כבר נימשו והועברו לברמודה, לאחר שע-36 אנשים נטו-ו-אותה, משטעה בסערה, וירדו ל-רפוזות וסירות החצלה.

"מצדה" טבעה אחרי שהמים חדרו לתוכה ושיטקו את מנועיה. הקראיות הראשונות לעזרה מה-אוניה הגיעו לתחנת משמר החור-פים האמריקאית באיזור, בערך בשעה 2 אחר"צ לפי שעון ישראל. "מצדה" הינה אונית צובר בת 31 אלף טון מעמס. היא נבנתה ב-1960.

אוניות ומטוסים של משמר ה-חופים האמריקאי יצאו אל האונית כ-150 ק"מ מדרום מזרח מרומו-זה, בניסיון לאסוף את הניצולים. מפקד תחנת משמר החופים באיזור אמר, כי הים באיזור שבו נמ-.charAt האונית הישראלית השוקעת סוער מאד, הגלים מגעים לגובה של 7 מטר והרוח נשבת כדי 80 ק"מ בשעה.

(9 במרץ 1981 — "הארץ")

## "מצדה" טבעה בעולות-חילוץ לבם ים

# אסון "מצדה" בדאי העתונות

מהתעשה במרס ועד וסופה של החודש, הקדישה העתונות היישר-אלית, טורים רבים לחקירת אסון "מצדה". בתחום קטיעי ידיעות, הער-כות ופרשנות, שכזו ספרותיים אי-שימים של הניצולים ותגובהיהם של בני משפחה, חברים וידידים של

אשי הוצאות שנפנו. עתונאים מהרו אל נמל ברמודה, לחזות בראשוני הניצולים. הם חשו ליברלטר, התרכזו במסדרוני "צים" בחיפה, ביקרו בתבי המשפ-חות של הניספים והנעדרים וניצבו לידם כאשר ליוו את קיריהם למו-חות עולמיים.

העתונאים עשו מלאכתם נאמנה בהבאים את דבר האסון לבתו של כל אדם בישראל.

ליקטנו כאן קטיעי דיווח, הער-כות ורשומים כדי לשער מהם את מסכת אסון האניה "מצדה" בראש העתונות הישראלית.

הבעת הוקרטנו לעתונאי חיפה ו-לכתבם הישראלים בחוץ הארץ מלווה ב שאלה: מי יתן ולא נדע עוד אסון ימיים זהעתונאים שי-ליו את משפחת חימאים במצוק-תת הקשה ובגונה הרבה, יהיה עם הימאים גם בקומם מאבלם ויסידי"עו בידיהם להתואוש מן האסון ו-לטפח ימאות עברית המשיטה את צי החסוך הישראלי בבטחו וגלי-און על פניו שבעת חימאים.

כנסת הביעת אטמול רגשי השתתף של כל הבית ושל כל עם ישראלי לא משפחות הוואגות של אורה ניתרמשא "מצודה", שנטרפה בלב ים. היורח ח'כ משה מרון אמר, כי "ככלנו שותפים לדאגה החמורה של המשפחות ושל כל עם ישראל". מכך לhistoires הסתדרות ירושם משל שיגר אטמול את תנורומי הסתדרות למשפחות הימאים ששלו את יקריהם באסון טביעה של האור ניה "מצודה" בחופי ברמודה.

מרכז שיגר איחולים להצלת הימאים הנודדים וחילמה לניצר לים.

(10 במרץ 1981 — "דברי")

**הניצול הראשון מצוות "מצודה" שהיע לבromoza, מס' ספר :  
"הכל התרחש בנסיבות  
מסחרות אך נטשנו  
האוניה ולא בהלה"**

מאת רוי גוטמן, סופר "מעריב"  
bara'a b

האוניה "השלשה" ובה 21 אנשי צוות ונוסעים ישראלים וזרים; והאוניה "יפו" טבעה אחרי שעלה על שרטון ליד חוף אפריקה, ומי-סיבת דומה טבעה האוניה "היי דרום" ליד אופירה. המילilit "מיריס" של "צים" טבעה אחרי שעלה על מוקש מצרי במפרץ סואץ; בשנת 1975 טבעה האוניה "מלכה" ליד חוף בלגיה.

בשנה ש עברה ניספו 1400 ימים בעשרות מקורי טביעה של אורה ניות ברחבי הימים.

סופר "דבר" בארה"ב מוסר: ייחידות צי אמריקאיות וכן מסור קיים ומטוסים המשיכו אטמול כל היום במאচיהם למצוא ניצולים וגופות מבין קרבות אשון האוניה "מצודה". לפי שעה לא נקבע מתי יסתה מוחיפושים, הנתקלים בקשיים עצומים בגל הרוחות שעוצמתן מגיעה עד 40 ק"ר, הגלים הגבר-הים והקור.

סופר "דבר" בכנסת מוסר: ה-

## עד לסגירת הגלילו 11 ניצלו, 13 גופות נימשו �-11 נעדרים מ"מצודה" הטביעה

מאת סופר "דבר" יוסף מיכלסקי

11 איש ניצלו, 11 נעדרים ו-13 גופות נימשו מצוותה של האוניה הישראלית "מצודה", שטבעה ביום א' בים סוער ממזרח לברמודה — על כך הודיע אטמול לשמור החור פים האמריקאי.

11 הניצולים הם: רוברט בר-אבו (24), משה מודינוי (23), איברהים שמואל שמואלוביץ (52), איברהים אוביידה (28), זקי חזודה (25), ג. ריוורה (31), ניקול פראנקו סר-סו (36), פרנקל קפקוביץ (29), פדי רוזנברג (36), מרדכי הרמן (24), ומלכה שטייר (26), רעיה קצין האלחות דוד שטייר.

אוניה "מצודה" היו ביום הא'-ISON 34 אנשי צוות, מהם 26 ישראלים ואשת האלחות דוד שטייר — מלכה. אשת הקצין הפליפיני ג. ריוורה חזרה בה מכונתה להצה-טרף לבולה זמן קצר לפני הפלגת האוניה. הוצאות הישראלי מנתה את רב-חובל גרא לויין בן 47, קציני האלחות, החשמל והכלכל הראשי, וכל הימאים הדירוגיים, בהם שני בני מעוטים. בין הזרים 8 קצין-נים, מהם 4 פיליפינים, 2 יוגוסלאווים, ספרדי אחד ופורטוגזי אחד.

### 6 טביעות מזו קומ המדינה

מאז קום המדינה טבעו 6 אורים ניות של צי היסטור. בשלושה מקרים, כולל אשון "מצודה", היו קרבות בונת ב نفس: בשנת 1952 טבעה האוניה "מצודה" של חברת "אופיר" ובאשון ניספו 5 אנשי צוות, מהם 3 ישראלים; בשנת 1967 טבעו



**באייזור השורץ** ברישים נשבו רוחות  
במחירות של 100 קמ"ש" • מכון  
נאי פיליפיני שניצל סרב להיכנס  
לבית-החולמים לפני שהתפלל למען  
חבריו הישראלים.

טלי, מאת רון ברניש  
שליחנו המיחוד לברמודה  
בימים הראשונים, בשעה 8.35 בוקר,  
נקלט בסיס החז"א האמריקני בבר-  
מודה שידור "מיידי" של אוניברסיטת  
המיתע הישראלי "מצדה".

"מיידי", בקוד הקשר הבינלאומי  
מי, היא הקריאה האחורונה שמש-  
דר מפקד כלישיט או קליטיס,  
לפניהם נטישתו את אוניברסיטה  
סוו. חמש דקות לאחר מכן הוזנק מ-  
בסיס החז"א האמריקני מטוס מוגם  
אורוון פ-3, בו טסו ליטנט-קרור  
מנזר (סראן) ווין האול, וליטנט-  
קומנדור לוני פראנק, שקיבלו פ-  
קוודה להגעה לאזור שציין קברניט  
ה"מצדה" בשידורו.

בשעה 9 בוקר הגיעו שני טייסי  
החז"א האמריקני לאזור האסון.

#### חרטום במים

"הגלים היו גבויים ביתר", מס-  
פר ליטנט-קומנדור האול. "חר-  
טום ה'מצדה' היה שקווע במים,  
וינוון היה לראות כי האוניה עומ-  
דת לטבע, הים היה גועש מאוד.  
באמצעות אחד משני מכים הרחק  
שב'אורוון' הצלחנו ליצור קשר עם  
הකברניט לוין. באותו זמן לא היה  
עדין איש במים.

"הකברניט מסר לנו ברדיו על מ-  
צב הספינה. הוא אמר כי הוא מע-  
ריך שתוך מטר ודקות יצטרכו הוא  
ואנשיו לרדת את המים.

"שומ ספינה לא הייתה בקייבת  
מקום, אך במרקח של כ-20 מייל  
ראינו ספינת משא. הקברניט לוין  
ביקש כי נטוס אליה ונכוון אותה  
ל עבר אוניברסיטה, כדי שתוכל למשות  
את אנשיו מן המים תוך מינימום  
של זמן. עשינו בבקשתו, והגענו ל-

הוא מסר לאנשי החברה, כי  
למרות הפתעה שהיתה בפנוי ה-  
מידי של האוניה הרי שלא הייתה  
פאנית בעת ש-35 אנשי הצוות  
נטשו אותה.

(10 במרץ 1981 — "מעריב")

**טייס-הצלה אמריקני מספן  
על רגעה האחרון של האוניה  
 הישראלית אשר טבעה באוקיאנוס  
 האטלנטי**

## תוך רוחות מדקה לא נותר זכר ל"מצדה"

"בימים הראשונים בoker שיגר 'רביחון'  
בל לוין מילת — קוד 'מיידי'  
שפירושה נתישת אוניבוס: בעבר  
חמש דקות הוזנק מטוס לאיזור  
האוניה" • "השלכנו לים סירות"  
גומי צבעוניות בתקווה שלוחה  
אוניה יצליחו לטפס עליהן, אבל

הניצולים בהגעתם לאיברלט, בחברות קברניט האוניה ההודית ושלמה אבטון נציג איגוד הימאים.

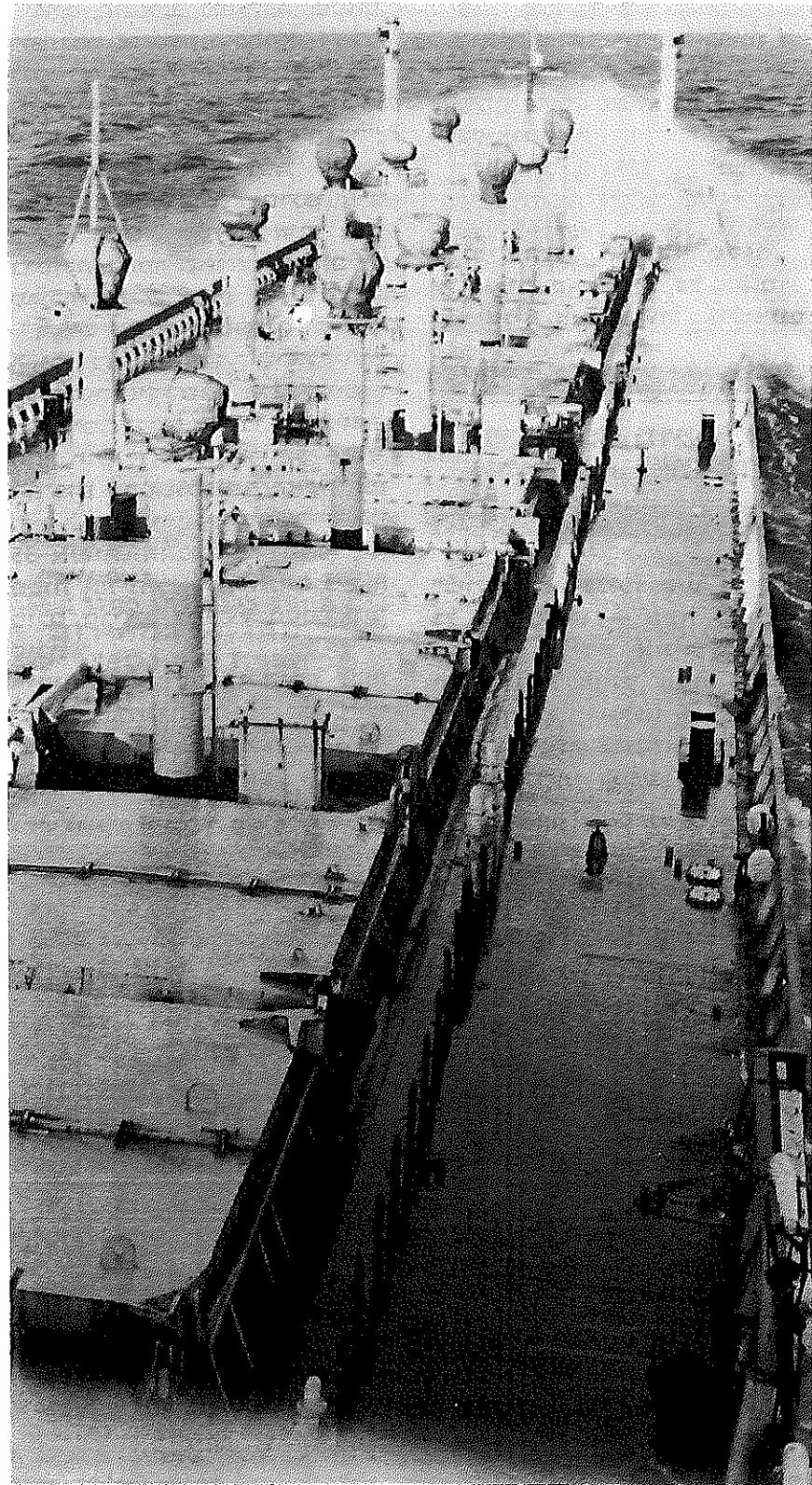


הכל התרחש במהירות מScheduler  
רת. לפני שהספקנו לחתorgan ולב-  
דוק מה קורה החלו מים רבים  
להציג את החלק הקידמי של ה-  
אוניה וניתן אותן לפינוי "מצדה".

כذ סיפור קצין המכוניות הראשי  
של האוניה "מצדה" סרנץ פרנו  
לאנשי "צים", שקיבלו אותו באי-  
ברמודה לאחר שהולץ מן הים ה-  
סוער.

האיש שהוא ימאי יונוסלאו  
העובד בצי הסוחר הישראלי הינו  
הניצול היחידי מבין ה-11 שנימשו  
מן הים, וה נמצא כבר בברמודה.  
הוא חולץ בחליקופטר של משמר  
החופים שהגיע לאיזור האסון זמן  
քצץ לאחר שהאוניה ניטה על ידי  
35 אניות. החליקופטר הצלח ל-  
משות את הימאי מן המים בעזרת  
סולם חבלים, במיבצע מסובך ומד-  
סוכן.

הימאי היונוסלאו הוחש לבית  
חולים בברמודה ולאחר מכן הועבר  
בר עליידי אנשי "צים" למנוחה  
במלון.



ספינה. הייתה זאת "דאמבורה טא-סקה" אוניות מיטען המניפה דגל היהודי. התקשרנו עם קברניטה, ר' הורינו לו את הדרכן ל"מצדה". ממשיך את הסיפור הטיס הר שני, ליטנאנט-קומנדר פראנץ: כאשר שבנו למקום בו הייתה "מצדזה", הודיע לנו הקברניט לוין כי הוא נשא את אוניותו ואותות הר לחץ נשמעו בקולו. חנו פעםיים מעל האונייה, וכאשר התחלנו לחוג בפעם השלישייה, היא נעלמה מעינינו. אותו רגע החל לרדת מטר צועף ביזטר, ונאלצנו להגביה. כי אשר ירדנו מחדש, ה"מצדה" כבר טבעה. לא יכולתי להאמין למראה עיני. תוך פחות מדקה, לא יותר זכר לאונייה הגוזלה".

— (11 במרץ 1981 —  
"ידיעות אחרונות")

## קברניט "עבדת" בישר: ה-8 על הספינה היהודית — בריאות ושלמים

מאת שמעון רפפורט  
ניצולי "מצדה", שעלה סיפונה של אוניות הצובר היהודית "דאמדר טאסקה", מסרו אתמול דרישת שלום למשפחותיהם בתיווכה של "עבדת", המפליגת באוקיינוס, ב- מרחק של כ-500 מיל מהאוניה היהודית. "כולנו בריאות ושלמים" — ביקשו למסור למשפחותיהם. קברניטה של "עבדת", רב-חובל אלברט חזן, דיבר אתמול אישית עם כל אחד ואחד משמות הניצורי לים שעלה סיפונה של האונייה היהודית, השטה לאיטליה. הוא די-noch לחברת "צים", שהניצולים בריאות, נרגשים אך מודאגים לגוי רל חבריהם.

## אחותות ימאים

אסונות ימיים — ואווריים — אינם עניין שבשגרה. המדיניות החסムינית את כליהشت וכליה-טיס והחברות המשחרירות המפעליות אותן מקפידות על בטיחותם. אבל, בגיןן לנדרותם של אסונות כאלה, מחרים בתיאידם עלול לעילו מודקתו לחדרה. בעיקר כאשר הטביעה פתאומית, לבבים ובתנאי מגavor ותורה קשים. ברגעים כאלה מתגלית גם אותה אחותה מסורתית, שאינה יודעת גבולות או דגלים — אחותות ים-אים הנחאלים להצליל מי שייגר אוTEMזוקה מן הגלים המאיימים לגבור עליון.

רק לפני שבועות אחדים חילצו אנשי תיליהם הישראלי (וצוותי המסוקים של חיל האויר) את עובדי הדוברות האיטלקיות בנמל המוקם בחדרה. עתה התהפקה החורה וצottaה של אוניה ישראלית נזק בעצמו לחילוץ, שבו השתתף פו ייחדות חיל-הים ושממר החור פים של ארחה"ב וספינות שניקרו לאזור. יחד עם ההשתתפות הכללית בדאגתן של משפחות הימאים ובאבלם של שairy הנספים, ח'שוב לזכור כי זה האסון הימי הראשון בתולדות "צים" — וכי בא-אסונות של יומיום בלביש ישראלי נפגעים כמעט מדי שבוע נחגית,

תקווה קלושה למצוא עוד ניצולים מ"מצדה"

## בלב כבד ממתיינים המשפחות להודעה על הפסקת החיפושים

מת שמעון רפפורט צוותים של עובדים סוציאליים, מתנדבים ואנשי אגף הוצאות של חברת "צים", ביקרו אתמול בבי-תיכון של משפחות ימיי "מצדה" הנדרדים, בנסיון לסייע להן כמה שנית בשעותיהן הקשות. חלק מהצאותים נילו פסיכולוגים ולעדי-תים היה צורך במתן תרופות הר-עה לבני המשפחות.

ଉשות מתנדבים גויסו מקרוב נשות הימאים, לטפל באותו מקום ריס שבחם נותרה בבית אשה בבי-דה ללא יכולת לטפל בילדיה. עובדי-dot סוציאליות של החברה הושיטו לשפחות אלה ערלה ככל יכול-תן.

בнтיגות מתלוננים לקרה הרוגע שבו החיפושים יופסקו כליל ויהיה הכרח להודיע למשפחות רבים, כי קרוביהם אינם עוד בחיים. צוותים של מתנדבים מקרוב עובדי החברה נאספו אתמול לקבל תזריך, כיצד ניתן לסייע לאוון משפחות במק-זוקה. הצוותים יסתיעו בפסיכולוגים, עובדים סוציאליים ובמקרה הצורך גם ברופאים. רבים הקשו בים, שמא לשוטם המתינו שעות ארוכות ליד הטלפונים במשרד השירותי הרוחה של "צים", חזו אמש לבתיהם, שם הם ממתינים לבאות בלב כבד.

(12 במרץ 1981, "מעריב")

הניצולים דיווחו, שאנשי צוות אוניה החודית מגלים כלפים ו יצא מגדל הרגיל, דווגים ל- ' מחסורים ומרגעים אותם כמו-יכולטים.

קרבנות האוניה החודית, שהגנו-הן לאזרע כשעה אחרי טביעתה של "מצדה", כשהגלים מגיעים ל- בה של שמוונה מטרים, סייר, נתקלו בקשימים בלתי רגילים סיונים להעלות לסייען את הנ-ים, שהטלו קשורה בחבלים חצת הרפלוות המתנפחות. אך אים ההודים ניסו להתקרב, כדי זלות את הניצולים לסייען, נס-ים הענקים השלו נסיבות גילה. הניסיונות להעלות את הר-זולים לסייען האוניה נמשכו מ- גות הבוקר ורק קרוב לרוזת הר-שיכה, הצלחו להעלות לסייען ג-ה הניצולים שהטלו שעות ב- י: כלי השיט הקטנים.

בכל פעם שניכשלו בניסיון להע-ת את הניצולים לסייען, הרחוי הרוח והגלים את כל ה-שטנים מהאוניה — וזו נאלצה עצ תמרון של פניה רחבה, על-totות לסייען. (12 במרץ 1981, "מעריב")

## היועץ המשפטי של האיגוד לברכモדה

אם הגיעו לברכモדה נציג משרד תחבורה, ובוחן מטה הרווי, ה-echח הראשי על כליהشت במשרד תחבורה וורק-זון ברוך שיפמן, וועץ המשפטי של איגוד הימאים. יהם מבקשים לקבל פרטים על אסון ונסיבותו. (12 במרץ 1981 — "מעריב")

טבח באסון, יוטס כנראה לישראל ביום א'.

יום המלא הראשון של הניצור לים בגיברלטר הוקוד שאטמלול ל- מנוחה, לטיזודרים טכניים ולאירור עים רשמיים שהעטיקו אותו עד לשעות הלילה המאוחרות. המורל שלהם הרקיע במשען היום ורביטם מן הניצולים החלו להתאווש ור' לפרוק את אשר על לבם, בראשונה מאז הימים הטרangiים של תחילת השבעה שעבר.

בשעות הבוקר סעו בו מלוונם ר' קיבלו מענק כספי בסך 1000 ז'ור לאיש מהברית "ציט'" — על חשבון חפץיהם האישיים שאבדו ב"מצדחה". לקרה הצהרים יצאו למרץ העיר. שבעת הניצולים ה- גברים עברו בדיקה רפואי מקיף פה אצל רופא פרטיא ומאותר בבית החולים המקומי. תוצאות הבדיקה הניבו את הדעת: כולם במצב גופני תקין.

## **ニツォלי "מצדחה" ערכו אמש בגיברלטר אזכרה לניספים מרריאים היום ללונדון**

**יחזו מחר הארץ • נבדקו עיי  
רופא פרטיא ונמצאו בריאות •  
מאט אבי מלר,**

**שליח "מעריב" בגיברלטר  
שמנונת ניצולי האונייה "מצדחה"  
עמדו להמרא האום אחה"צ מגיב-  
רלטר לנמל התעופה היתרו בלונ-  
דון, שם יתאכטנו במלון הסמוך  
לנמל, לילת לילה. הערב תיירך  
לכבודם גם סעודה שבה ישתתף  
קונסול ישראל בלונדון, מר מותת-  
יהו הכהן.**

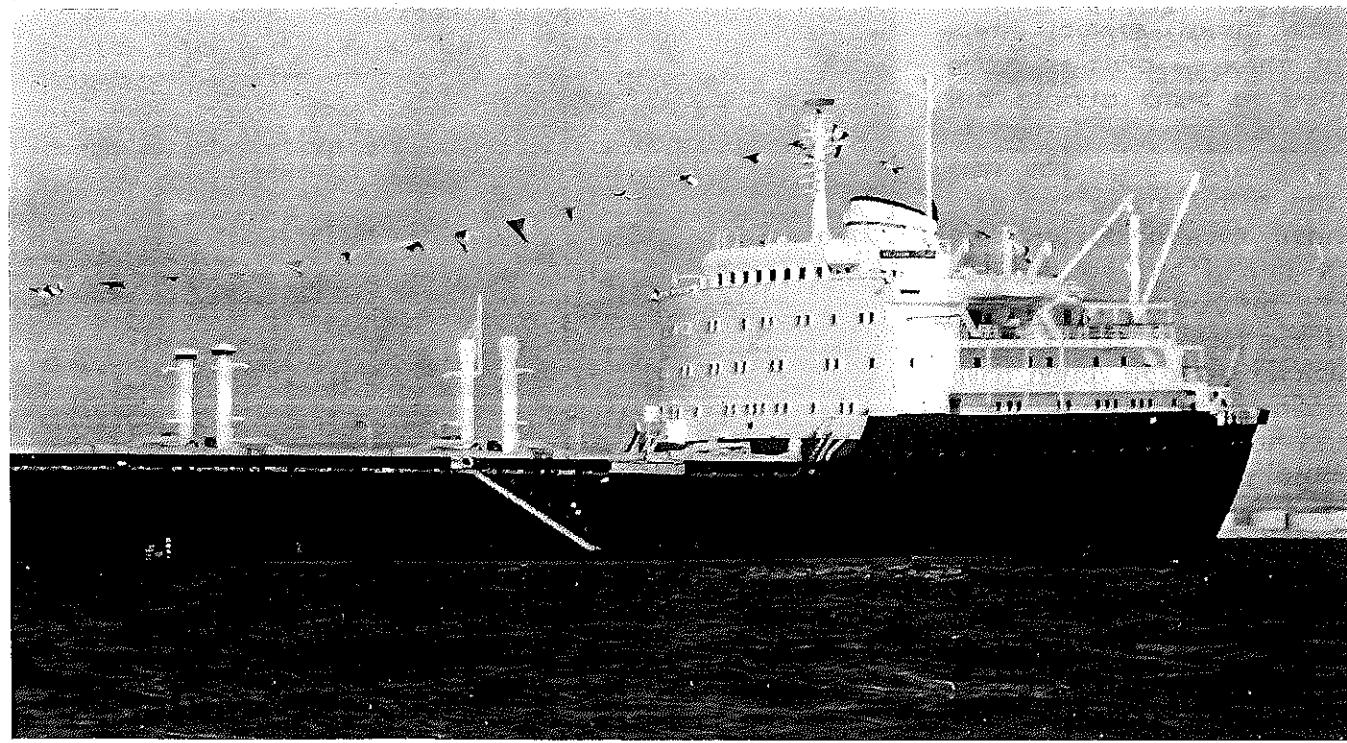
**מחר עמודית הניצולים להמרא  
ליישראל במtos "בריטיש איר-  
ווייס" בטיסה 576, שנחתה בנמל  
ברזגוריון סמוך ל-6 בערב. ארונו  
של המלח מיכאל קויציאק ז"ל ש-**

**נוסעים וחולכי רגל במספרם של  
קרבות "מצדחה".**

אף שבמערב היה הגבול הישר-אלוי פתוח תמיד, לא נעשו עדים לעם יורדי ים. לבנו היה בים רק בתקופות מסוימות מאי דוגמת ההעפה, ובעת אסונות ימיים, היגלמים של כיג יורדי הסירה, בטבעת "השלשה", אח"י "אלת" והצללת "זכר". כמו הים עצמו, המהיר לרוגע לאחר סערה משב-רתיאניות, בודאי יזחקו עניינים אחרים, ישתתים יותר, את מקומו של האסון הימי האחרון בתולדותינו.

לאחר שהסתים פרשת "מצדחה", אל לנו לשוכח כי **בכל רגע ורגע,** על פני שבעת הימים, ממשיכים מליחסים ישראליים (בסיועם של ז'-רים, פיווגולבים וכפליפינים שעלו סיפון "מצדחה") לחשיט אוניות ש-עליהן שבעת כוכבי-זהב.

(דביר)



נו ברגעינו הקשים האלה ואנו מזקירים להמשיך ולהיפגש עם קהילת החמה גם בעתיד בנסיבות ניעימות יותר מאשר בהן כולנו מישת אחים גם יחד. ושוב תודה רבה לב בשם, בשם נציגי איגוד מקצועי הימים ובשם של הניצולים והמלוים לשולטנות המקומות אשר עשו לא מעט להקל את חילופים הפורמליים הקשורות עם ירידתם של הניצולים לחוף. היו ברופים!  
סר ג'ושוע ציין כי יש לו ולעמי תיו מחושת כבוד בחושטת יד זו זורת וצין לשבח את עמידתה האיתנה של הניצולה ملي שטייר שבעה נעד באסון. לדעתו שימיה שהזגמה לחoston ולאומץ לב. בראש הממשלה אף הונעך שי צנעו מטעם האיגודים הימיים: שלושה ספריטים העוסקים בישראל, שעל אחד מהם חתמו כל הניצולים באופן אישי.  
20 במרץ 1981 — "מעריב")

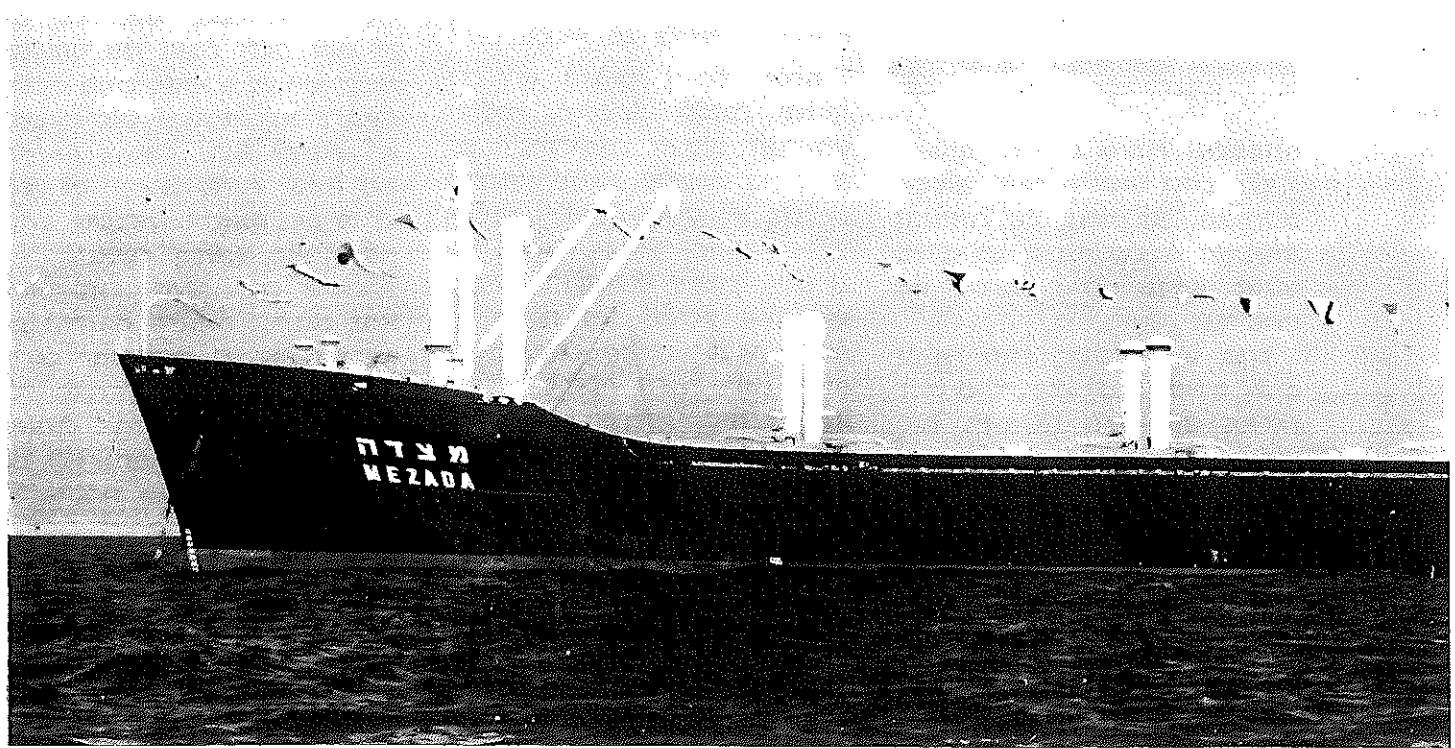
### דבריו של ש. אביטן במפגש הניצולים עם הקהילה היהודית בגיברלטר

ראש הממשלה, ראש העירייה, ראשי הקהילה היהודית, כב' הרבנים הראשיים, קהיל נכבד בשם ציבור הימאים הישראליים, בשם של נציגי האוניה "מצדה" ובשם כל תושבי מדינת ישראל הרשו לי להביע את רגשי תודתנו וחוקרתנו העמוקים על קבלת חסן החמה בה קיבלה הקהילה היהודית בגיברלטר את כולנו. אנו נוגשים ונפעמים מהחيبة והחומר הלב בהם התקבלנו על ידים. לדבון לבנו, נרכבת פגישה ראשונה זו בינו לבין נסיבות מצערות ביותר, כאשר אנו עומדים לכוני ראש ושבורי לב נוכח האסון הכבש אשר פקד אותנו עם תפיעתת של האוניה "מצדה" והיחסות של 24 מחברינו הימאים. יחסכם החם והאהוב הקל עלי-

שלשה מן הניצולים נקרוו בצהרים למפקדת משטרת גיברלטר לגביות אחרונות בקשר לסייעות מותו של מיכאל קוואק זיל.

לעת ערב התאספו הניצולים ונציג האיגודים הישראלים השוהים עימם בגיברלטר, קונסול הרובד של ישראל במקום מר משה ברנעים ובני הקהילה היהודית בית הכנסת המרכז, לטקס אזכור מרשימים וمراجש לקבנות "מצדה".

שת הניצולים הישראלים הגדירים הדליקו כל אחד נר זיכרון. שלמה אביטן, מזכיר איגוד הימאים, אמר "קדיש" לזכר הניספים ונרכחה תפילה משותפת שבה נקבעו פרקי תהילים. הטקס הסתיים בשירה אזרחית של התקווה. בתום התפילה נערכה לניצולים ארוחת ערב שבה השתתפו גם ראש ממשלה גיברלטר סר ג'ושוע חסן וראש העירייה מר אברהם צרפוני.



סִפְרַתְּהָם  
שְׁלֵמָה  
בְּנֵי לִיבָּם

אני יחד עם ג'קי חודוצה ניסינו להוציא את המים שהציפו את החדר ופסודה. אלימלך והקצין השני היו באפיקת כוחות מרוב הקאות וטיטולמים.

חוודה ואלימלך עברו לסייע ההצלה ואחריהם גם הקצין הש"י ני.>Showaiti את האוניה החדית מתקרבת אלינו עברתי גם אני. היו כמה נסיבות להתקרב אלינו מצד האוניה החדית ואניות אחרות שהיו בסביבה אך לא כל הצלחה, מחתמת הים הסוער והרומח העזה שנשנה באורה עת.

בסביבות השעה 16.00 מצאתי את עצמי מתחת פני המים ומיד צפיתי על פני המים — עלייתி מהר ונחזרתי בסירה.

בהתחלת עבר במוחי רצון לה פוך את הסירה אך מעשית זה לא ניתן. שמעתי את סמי אלימלך קור ראי. ערטתי לו לעלות על הסירה. מאחוריו היה דוד שטייר ז"ל. עקלתני לעברו אם הוא בסדר ומה עם אשתו. הוא ענה לי שהכל בסדר.

ניסיתי בכוחות עצמי להגעה לאוניה החדית. תפסטי חבל שנדר רק אליו וניסיתי לעלות אליו לאוניה. לאחר כמה נסיבות נפל, שראיתי שכוחותי אפסו, תפסטי שב חבל ארוך עשתי לולאה על עצמי ונקרתי אליה.

באוטו רגע הימי בטוח שהשי כוים לחיות הם רק 50%, אך ב'LIBI אמרתי לעצמי שאני יותר מדי די עיר ב כדי למות ואז שוב נס' חפת ע"י גל וראיתי סולם חבלים מתקרב אליו. זינקתי לעברו וצעקתי תי שירימו אותי לסיפון האוניה. תוך מספר דקות מצאתי את עצמי על סיפון האוניה. הובלתי לחדר התאוששות שארגן למעןנו.

עברו כרבע שעה שאל אותה אחד מקציני האוניה ההודית מה תפקידי באוניה. הוא אמר לי שהוא מישחו מבין הניצולים הולעה לא רוח חיים ואם אני יכול לזהותו. זה היה אותו חבר מהאוניה מי' כל קוציאק ז"ל ואז החלטתי לרדת אותו את כל חברי הניצולים.

עליתי לגשר האוניה ביקשתי משקפת והחלתי ייחד עם הצוות היהודי לסרוק את השטח לגילוי ניצולים נוספים.

בסביבות הצהרים בא המכונאי הראשי ישב עימנו וביחד צחקנו והתבזבזו.

במוצאי שבת ניסיתי להחזיק את עצמי ער — הכל הלילה, ותיכנו לשחק "רמי" כל הלילה, העיקר שנחיה ערים ונעקב אחריו המתרחש.

ב-04.30 לפנות בוקר הlatent ל- נמנם קצת לבוש בגדים. בשעה 07.30 הופיע בתאי מوطן קדוש ז"ל והעיר אותה בבחלה. הוא אמר: "כולם בכוונות הצלחה".

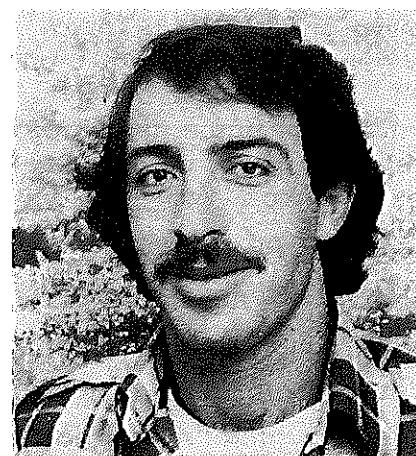
מראש הכתבי את חגורת החצלה. מיד לבשתי אותה ובריצה ל- פרוזדור יצתי, לסיפון סירות הצלחה. כל הצוות עמד הכן וחיכינו למשיע. ראייתי מטוס של מושיע. החופים של ארה"ב חוג מעליינו וזה היה הקטע המרגש ביותר, כשהחלק מאנשי הצוות מתפללים לאל שיציין לם.

רב החובל היה על גשר האוניה ובכל מספר זכות התרבות לסיפון הצלחה, להערכתי השעה הייתה 09.20 בבוקר. ראייתי את האלחורי טאי דוד שטייר ז"ל צועק לאשתו: "תקפצי לשירה". היא פחדה. רציתי לעזור לה אך פחדתי להיפILI אותה למים. לא העצמי. בכל זאת, בערתת בעלה ומישחו מאנשי ה- אניות הצוות החלו לרדת בסולם החבלים, בינויהם גם אנוכי.

הבטתי לכיוון האוניה, תוך כדי ירידתי בסולם החבלים, וגיליתי שהאוניה שוקעת במיהרות. קופץ תי למים ותפסתי באחד החבלים שמוליך אל סירת הצלחה. עקתי לימהי שלמה אלפסי, שהוא גם בנידוי, שיעור לי לעלות לסירה. בידי היה סלמון כהן הטבח ה-ראשי. אלפסי הצלח להעלותו ל- סירה ואני בערתת הכלכל סלומו אלימלך וג'קי חודוצה עלייתי לרפה' סוזה.

הינו ברפסודה 4 איש. אני, ח'ר' דדה, אלימלך והקצין השני. בתוד הרפסודה ביקשתי מהימים שהיו באורה עת בסירה לזרוק אלינו חבל על מנת לא להנתק מהם. קשרתי את החבל לעוגן הרפסודה ובמים. הפכנו את כל העין לבדיחה והחלנו לצחוק מהמוות.

אני זכר שלמה כהן הטבח,



## "החליטנו לצחוק מהמוות"

חשמלאי רוברט בן אבו, מס' 9: כבר ביום שישי הרגשתי מועקה מסויימת, אך לרוגע לא האמנתי שהאוניה טבעה. ישבתי עס מלכה שטייר, צחקנו ונסינו להרוגע את החברים.

ביום שבת בבוקר העיר אובי מישל סרости ואמר לי: "קוט מהר ותראה מה קורה באוניה". התברר אוררתי, ראייתי חלק מהצוות מרוג'רים בתוך ה"מס" בוכים ומתפללים. הפכנו את כל העין לבדיחה והחלנו לצחוק מהמוות. אמר לי: "אתה צערר ולא זכית כלום בחיים". לצחוק השבתי: "אם אני חולך אני משאיר אחורי ירושה טובה".

לסידור החירום שנעשה לפיו כל מלח יחזק את ההגה שעה אחת. בשעה 08.40 בערך החליף אותו המלח מנחם לב זיל אשר הביא לי את חגורות הצלחה. כל זה היה לאחר שידרנו אס.או.אס, בערך ב-07.30.

לאחר שהעברתי את ההגה למנחם זיל ירדתי לתאי לקחתי את המסתמכים ולבשתי בגדים חמים וריכובן חגורות הצלחה ועליתי לסייעון הצלחה. מסיפון הצלחה התנדבתי להביא אוכל לצוות שעמד במצב הכן להוראות רבי-החולב להוריד את הסירה לים.

בשעה 09.15 בערך חג מעליינו מטוס סיור שהיה באיזור אשר עלה סיבובים מעל האוניה. היו אלה רגעים שנשmeno לרווחה וחשבנו שהמטוס יזעיק ערזה ותוך זמן קצר יבואו מסוקים להציל אותנו.

בשעה 09.30 ניתנה ההוראה להוריד את הסירות למימי. באותו עת אני הייתי ליד הסירה מצד שמאל של האוניה. יחד עם הקצין השלישי הורדתי את הרפסודה — לאחר שקשרתי אותה לטבעת שבסיפון האוניה — על מנת שתיפתח בימי ותשאיר צמודה לאוניה, עברתי מיד לצד ימין וראיתי שסירת הצלחה הורודה וקרובה מאוד למימי. הבטתי לאחר ראיית שעת הסירה הצד שמאל אי אף-שר להוריד בגלל הליסט.

בתוך המים נמצא כבר מס' אנשי צוות ששחו, ביניהם זיהיתי את ציון וקנין זיל, את אדריס עלי זיל ושלמה כהן זיל. ארקתי לעבר רט גגלי הצלחה.

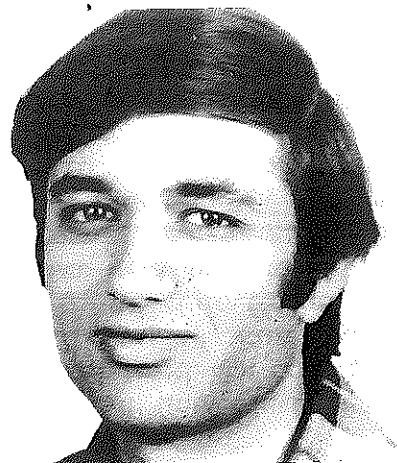
ראייתי שכמעט כל הצוות ירד למים כמעט באותו הפיקוד שהיתה באותה עת על סיפון הצלחה ואז ירדתי דרך סולם החבלים למימי. עוד אני בסולם החבלים ראייתי את רב-המלחים שושי זיל עומד עלי הסולם למעלה. ערכתי לעברו שיירד והוא ענה לי משחו שלא שמעתי. אחרי ירדו למימי נגר סי פון שמואלבץ וholmach מאיר אלקן לסי. קפצתי למים והתחلت לי לשחות במאיצץ להתרחק מהאוניה שחלחה לטבעע בעוד הפרופלור ממשיך לפועל.

ראייתי את סירת הצלחה מרمرة

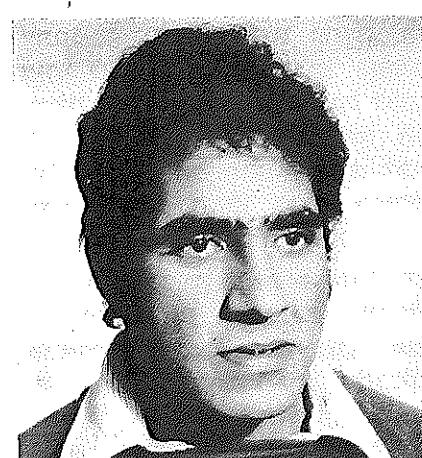
סערה. עברו כשעתיים — שינה סופית את הנטייה לבرمודה. כשהנמצעה האונית במרקח של כ-8 מייל מהאי, קלומר ביום א' הוא שידר בסביבות השעה 07.30 אס.או.אס. (יש לציין שבמשך 4 ימים אלו הוצאות התחלק שחורי) שחורה. האנשים לא יכולו להרדם, בקושי אכלו, הרגשו שהנושא בדי אמרת מסוכן והתפללו רק שהארה ניה הגיע כבר לאי). כאשר שודר הייס-או-אס. העיר אוטי ורב-המשנים ברישוי זיל בדפקות חזקות על דלת התא ורעק לעברי עלות לסיפון שירות הצלחה עם חגורות הצלחה.

כשהיינו בסירה ידענו שהצלחה תבוא מהאוניה החוזית שעשתה את המאמצים העיקריים להצלתנו וואכן היא אשר הצליחה להציל אותנו.

כאשר הצלחתי — לאחרمامי צים רבים — להגיע לסיפון האור ייה ההודית ידעת כי חי ניצלו.



## "מראה הגלים היה ממש מפחיד"



## "חסבנו שזו אוניה ערבית"

**אברהים זוביידאת מס' 8:**  
ביום ראשון בוקר העירו אותנו בשעה 07.00 לחוגה. ניצבת שם עד השעה 08.30 ואז ביקשתי מרבית החובל לשלווח לי מחלף בהתאם

הנגר פרדי חרמן, מס' 9:  
האוניה נכנסה לסירה הראשונה ביום רביעי בלילה. למשך ב-בוקר, يوم חמישי, התבכר שמחן מס' 1 נפרץ, חלק מהריילינג בדופן שמאל נucker וכתווצאה מהרוחה חזקה נפלה גם רפסודה מסיפון סי-רות הצלחה והתרסקה על סיפון המחסנים.

בראומי את המצב שנוצר באותו חלטי לחוש ש"משהו" אמרו להתרחש בהמשך (על טביעה לא רציתי כלל לחשב). למעשה מיצי את האונית מאשוד ועד רגע טכני עתה הייתה הרגשתו מעט מופחדת היוות וכבר משם יצאה האונית ב-סערה ובמרבית הדורך היא לא היתה שקט. במשך כל הפלגה לא יכולתי להרים נספּר פעמיים.

ביום חמישי המשיכה האונית בנתיב לבטימור, אך בהמשך נתקעה האונית לסירה ובסערה זו כבר נפרץ מחן מס' 2. המצב היה כhil להזעיג וכבר חששתי שהארה ניה לא תגעה בשלום.

כל העת הפלגה האונית בים מדרגה 12-8, 7 ומרה הגלים היה ממש מפחיד. היוות והמצב לא השתנה החליט רבי-החולב לא שנות נתיב לכיוון בرمודה. באותו לילה, הוא שינה משום מה את הנתיב לבטימור ונטקע שוב ב-



"לא רוצח לעלות"

**המלצר ז'קי חזודה מספר :**  
ביום שני בלילה ישבתי בחדר  
האוכל עם עוז כמה "חבר'ה". בגד  
לל הצפת המחסנים פחדתי לרזת  
לטא וחרגשתי בטחון רב יותר ב-  
חברת אנשים. לא הצלחתי להר-  
דם. למעשה, משך שלושה ימים לא  
אכלתי, לא תרחתצתי, לא החלפת-  
לבנים וכל הזמן ישבתי ועשנתי סי-  
גריות.

תמונה זו חזרה על עצמה גם ביום השבת. ישביי "מרותק" ל' כסא ואפלו אל החלון לא נגשטי, כי המראה בחוץ היה מפחיד ומן-עורר צמרמותה.

בערך בשעה 11.30 בוקר נכנס לחדר האוכל המכונאי-הראשי כדי להרגיעו אותו שהכל בסדר ואמר שאין לנו ממה לפחד. הוא פנה אליו ואמר: "מדוע פניך לבנים כל כך? הקים את עצמן ולך לשטוף את החדרים". עוד חוסיפ ה"ציף איניג'ינר": "אני מוכן להתעורר אייתך על כל רכושי ועל שנת מש- בורת שגיג בעלות לבرمודה".

הוא לא הצליח לעוזד אותו. חלפו השעות של יום השבת וירד חלילה. האמת היא שפחדנו מה- ליליה וציפינו בקוצר רוח לאור ה- יום. בשעה 7.30 בבוקר של יום רא' שון שיבכע באותו יצחק שושי זיל לרדת אליו לתאו לשתוות כוס ק' פה. בעודו יוצאים הגיע בריצה

לפתח התהופה סיירת החילאה בתוכה היינו כ-16 איש. במאמצים חיצלונו להגעה לסיירה ההפוכה ו- נאחזנו בה. עם התקרב האוניה חזוזית בפעם הרביעית למרחק קצר מאוד חשנו שנגע ממנה. חותלנו לצעוק ובחללה קפכנו מ- ב הסירה למים לכיוון הגלים.

נשארתי אוחז בסירה ובהיותי בלבד כיוונתי את עצמי לצד ימין למקורה שהאוניה תפגע בסירה ו- בבי שוכן לקפוץ ממנה ברגע הד' אחרון. למזל בא גל שזרק אותי החיצידה לצד שמאל של האוניה ה- חווית. לאחר זמן קצר הטרף אליו הנגר שמואלביך ועוד אחד שלא ייהתי אותן. זרקו לעברנו חבל, חשבתי לקשרו את הסירה אך לא מצאתי אחיה. נתתי את החבל לנגר שמואלביך וחצאות ההוויז זרק לעברי חבל דק, סובבתי את החבל על ידי ציפיתי שימשכו אותי לשיטפון האוניה. לאחר כל נסיעון שהלham. נזרקתי חזרה ע"י גלים גבר- חיים אל תוך המים. הסיפור הזה משך כעשר פעמים.

לבסוף, החלטתי לנסות מחדש וראיתי רשות בתוך המים ש-  
הווצה לצד האוניה, הגעתה בשחיה  
רשות ואחותי בה. עשית נסיענות  
וחזריים להיתפס כלפי מעלה אך  
לא הצלחה. ראייתי בצדี้ השמא-  
לי את סולם החבלים וניסיתי ל-  
הגיע אליו אך נטפסה הרגל בראשת  
לא יכולתי לחזיז אותה. עשית  
אמאcisム להשתחרר מזה אך לא  
הצלחה, לאחר נסיענות רבים  
איבדתי לרגע את החכרה ונפל-  
תי חזרה למים כשרגלי תpostaה ב-  
שנת. לאחר מספר דקות מצאתי  
את עצמי בידיהם של אנשי הכוחות  
היהודים. הבנתי אליהם מבלי שידעו  
שה קורה איתי. הובלתי על ידם  
חדר התרבות של האוניה שם חור-  
ידו מעלי את בגדי הרוטביס, ר-  
גנית ליידי את שמואלבץ הנגר ו-  
את הרמן. לאחר זמן מה באו  
שם ז'קי חודדה ורוברט בן ابو הד-  
שמלאי. שאלתי מי עוד נמצא מ-  
חcourt ורוברט אמר לי שם מל-  
טטייר ומדיווני ניצלו.

חק מה מהפרק פולור של האוניה והתקרטבי אליה מכיוון החלק ה- אחרוני, בערטו של אילן חורוביץ זיל' הצלחתן עלות לטירה. אחרי הגיעו שלמה כהן זיל' ועוזרטי לו עלות לטירה. גם הקצין הראשון הגיעו באוטה עת וגם לו עזרטי ל- עלות לטירה. שלמה אלפסי זיל' שהיה לפניו בסירה שיחרר את החבל ולאחר שיחרר את הסירה החלו עלות כל אנשי הצוות שהיו קרובים אליו.

הימאים שהיו ברפסודה אחזו בחבל של הסירה ובעוצמת הגלים והרוח העזה התרכזקנו עט הסירה בערך כ-50 מטר ותוך כ-5 דקות ראייתי כסא נוח צף על המים כ- שהאוניה נעלמה כלא הימה.

חַיִם שֶׁלֹּא זָהָה עַל יְדֵי.

בשעה 10.00 לערך ראיינו מסוק מהציגו מעלינו במרחיק של כ-2 ק"מ מאיתנו והיינו בטוחים שייאסוף את האנשים מהמים. חיינו בתקופה שיצטרפו מסוקים נוספים להצלה. לאחר מספר דקות נעלם המסוק מהאיור וראיינו מטוס סייר חג מעלינו וזורק סיירות גומי למים. במרחיק מהאיתנו נרcka קופסה שהעהלה עשן רב ונראתה לצורךizi. הוא הייזור לאוניות השוטות בים. כשבה לאחר מכון לא ראיינו יותר דבר, לא בשמיים ולא במים. תרחש שצווית ההצעה יאחו ל-הגיע עורר דאגה בקריבנו. ביקשיתי את הקצין הראשון לזרוק את העוגן הצף מהסירה למים והוא סירב משיקולים שלו.

בשעה 12.00 בערך ראיינו את האוניה הוהידית מתקרבת אליו. שמננו לרוחה והתפללו שיתגבורו על כל הקשיים ויצחו להצליל או-גנו. עם התקרב האוניה לכיוון שלנו חשבנו שזו אוניה מדינה ערבית ואז התחלנו מעט לחושש. כשהאוניה התקרבה אל הסירה גילינו שהיא אוניה הוותית. אנשי חנותם עמדו על הסיפונים וזרקו לעברנו חבלים אך איש מאיתנו לא הצליח לתפוס בהם. נעשו מס' פר נסיעות אך ללא הצלחה. ב' שעיה 2.00acha"צ ראיינו אוניות נוספות בסביבה, אך לדעתינו הן לא עשו מספיק ממש כדי להתקרב אליו.

נערךנו למקורה של נטישת האור ניה והכננו מה ש策יך למקורה כי זה : מזון, בגדים וכו'. הנקנו את הדברים על סיפון הסירות אך לא הספקנו להוריד את הדברים עם הסירות כי איש לא אמר לנו ל' שעותם כן.

בשעה 09.15 נתקבלה הוראה להוריד את סירת החילה לים ב- מהירות האשפרית. אנשי הצוות החלו להיכנס ל"פניקה". הסירה התחללה לרוזת ואנשים קופצים ל- תוכה תוך כדי סיכון מירבי. הימאי עלי ניסה עם חבל לקפוץ לסירה ואז הוא ניתלה באוויר ו- החל לסייעו השני ומסיפון הסי- רות קפץ למים.

זמן שהאוניה החילה נצלול ל- מצולות, התחילה הימאים לפוקן למים מתוך "פניקה". ראייתי ב- תוך המים את ציון סרובי המ/מ, את הנגב יוסי, המגיש בן שבת ו- רב המשנים טורוק בנדציון. הימי בין בין תוריסר האחרונים ש- ירדו למים דרך סולם החבלים.

כשהגעתי 3 מדרגות לפני הסוף ר- איתי שהסירה מתקרבת לעבר ה- פרופולו ואנשים שהיו על הסירה חששו מאד.

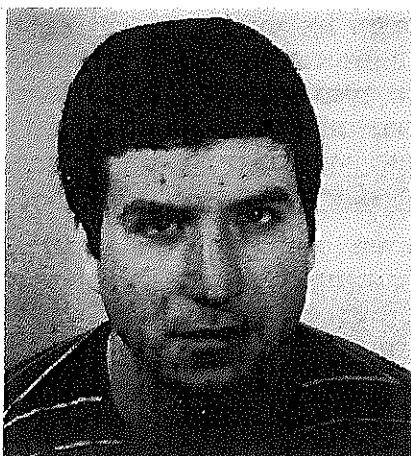
ראייתי את המכונאי הראשי קו- פץ למים, לכיוון הסירה. כmorpho עשו 2 המכונאים הזרים. קופטי גם אני למים ושהיתי לכיוון הסי- רה. כשהגעתי למים השוויטה לי ملي יד כדי לעזור לי לעלות למים. באותו זמן ניתק שלמה אלפסי את החבל בו הייתה הסירה קשור רה לאונייה והגלים העזים החלו להרוחיק את הסירה מהאוניה. כ- עבר דקות מספר הגיעו שמואלבץ וערתוי לו לעלות למים. מספר דקות אח"כ הרמתי את הימאי קווצ'יאק לשירה.

הסירה החילה להתרחק. האודם האחורי שראיתי ביום היה המכ- נאי הראשון שנעלם במהלך מעינוינו. שרר קורע ויריד גשם. כולם חיפשו כסוי, התכסו עם כל הבא ליד ווחלו להתפלל להצלחה.

אני רוצה לציין את אומץ ליבת של ملي שהשתדלה להרגיע את ה- נמצאים בתוך הסירה. ראיינו כל הזמן מטושים חגים מעליינו ומר- חוק הליקופטר, במרקח של כ-500

החרטום עד לאמצע הסירה ונו- צרה. קופטי למים. מהאוניה זרקו לנו רשותות וחבלים ונאבקנו ברוח ובגלים כדי לעלות לאונייה. תפ- שי חבל וקשרתי אותו לידי אך לא הצליחתי לעלות. שחררתי את החבל ואמרתי בקול רם: "לא ר- צה לעלות, יקרה מה שיקרה". ל- פטע בא גל חזק והרים אותו עד לסייעו האונית היהודית.

אני לא יכול לשוכות את הטיפול המשור של צוות האונית היהודית. כל אחד קיבל תא לבזו, קיבלנו אוכל, סיוגיות ולבוש. כל דבר ש- בילשנו מצוות האונית קיבנו. רק אז הרגתני כאלו נולדתי מחדש.



## "אומץ ליבת של ملي"

**משה מז'וני מס' 2:**  
יום לפני האסון, ביום שבת, היה ידוע לנו כי מחסן מס' 2 אחד אבוד, אך קיוינו שנגיע ב- שלום לבromoza. בבוקר יומם ראשון העיר או- בשעה 8.00 ואמרנו לי שמחסן מס' 2 נפוץ ומיט חורדים לתוךו כבר מ- אמצע הלילה. מיפוי של שלמה אל- פסי זיל נודע לי עוד שהקცין ה- שני (פיליפיני) פחד להעיר את רבעה חובל על אף ידיעתו על הס- כנה.

המכונאי הראשון שצעק לנו לחגור החגורות הצלחה ועלות לפיפון. עליינו לפיפון ואז התחלתי לב- כות. לבכי שלי הטרפו עוד כמה ימאים, בעוד אחרים מנסים להר- גיע אוננו. בשעה 9 בבקר ראיינו מטוס של משמר החופים האמריק- קני שבערת רקטות סימן את מי- קומנו. אז גם נודע לנו שאונית גרמנית תגעה אליינו תוך 3 שעות ואונית היהודית תזעך תוך 10 שעות.

בשעה 9.30 ירד ה"קפטן" והוא רה לנו לנוטש את האונית. היתי בחלם ולא יכולתי לאוז. שושי זיל דחף אותי לתוך סירת החילה ו- הוריד אותי למים. כאשר הורידנו למים "נטקע" חבל שהיה קשור זיל שיחרר את החבל הגענו ממש לים הסוער. בינתיים, זרקו מהאר- ניה רפסודה והכלכל הריאשי אמר לי לעלות לרפסודה שהיא בטוחה יותר.

עזרו לי לעלות לרפסודה ואז הגיעו אליה בשחיה החשמלאי בנו- אבו. סלומון ואני עזינו לו לע- לות אליה. אז החלה הרפסודה להטטלט מצד לצד. הקאנו כל ה- זמן ואני את כל מעי הקאת. ר- ציתי לעבר למים, בה היו יותר אנשים ואני עם עוד כמה ימאים חזרנו למים.

בשעה 2 ראיינו אונית היהודית מתקרבת אלינו. הם "ירוחם" עברנו חבל שלא הצליחנו לתפוס אותו. האונית היהודית התרכזה וראינו את האונית הגרמנית שהיתה ר- חוכה מאיתנו. שב חזרה האונית היהודית, "ירוחם" חבל אך בגל הרוח העזה לא הצליחנו לתפסו. אז באה אונית נורבגית נזולה (בערך 60.000 טון), מדדה במרקח של 200 מ' וזרקה גלגל הצלחה של 20 מ'.

אוניה היהודית לא ויתרה ר- התקרכה פעמי נספה, זרקה חבל שנתקפס ע"י אחד מבניינו אך מא- פיסת כוחות החבל נשפט מידו. האונית התרכזה וגשם חזק — מלואה ברוחות — החל לרוזת. הר- רוזתי את החולצה וקשרתי אותה על הראש ובזיווק אז התהפקה הסי- רה, כשאני מתחמתה. כשהשתחררתי תי טפסתי על שדרת הסירה והיינו על גב הסירה חצי שעה. אז ראי- 24 תי שהאוניה היהודית מתקרבת עם

אמר שיש לו אשה וילדים בביתו  
ואשתו היא בתו של رب. ירצה ל-  
הכין קפה ואז ראייתי את המלה  
קוצ'אק זיל', עם חגורות הצלחה. כי-  
שהוא מבוהל שאל לי אם זה נכון  
שבעלי קורא אס-אוראס ושמם  
חוודרים למחסן?

לאחר השעה 10.00 סייר בעלי  
שהמצב קשה, שברמוזה הציעה 2  
גוררות ורב-חובל סייר בטענה ש-  
זה "טריק" מצד ברמוזה והם רור-  
צים לשוחות כספים, היות וכל גור-  
רת עולה 2 מיליון דולר, באוניה  
היה מצב קשה וכל קציני הסיפון  
היו מאוד עצנים.

רב-חובל לא דיבר עם הא-  
שים. לא רק רב-חובל, אף אחד  
מהפיקוד הבכיר לא בא לדבר עם  
הצוות ולהרגיעו אותם במשך כל  
יום שבת.

רב-חובל היה כל כך. שלו מ-  
חינתו, עד כדי כך שאמרתי לצוות  
שאם רב-חובל כל כך שלו ובטוח  
בעצמו אז אין לנו מה לדאגן.  
**כשישבתי עם חברי בחדר האו-**  
**ודוד. הנtab אחר. לפי מה שספרנו,**  
**פר לנו שהוא חוץ לרב-חובל**  
**להמשיך בכיוון ברמוזה ולא לש-**  
**נות את נתיב צפונה. זה לא שמע**  
**לעטנו ולמרות הכל שינה את ה-**  
**נתיב ולכן מחמיר המצב ואנחנו**  
**עלולים לטבוע.**

בעלי סייר לי שהיתה שיחה  
עם ארה"ב בה הודיעו לו שיש להם  
גוררת בתיקון והיא יכולה לצאת  
רק ביום ראשון בוקר לצורך גרי-  
רת האוניה.

בשעה 03.00 בא בעלי לישון ו-  
בשעה 07.15 העירו אותו שוב ו-  
אמרו شيוקם כי למחסן מס' 2  
חוודרו מים. איש לא אמר לנו שה-  
אוניה נמצאת בחצי טבעה. ירצה ל-  
למטה להכין קפה ואז נאמר לי  
עלות דוחוף כי כל הצוות במצב  
הכן. עלייתו לבعلي והוא אמר לי  
להביא את חגורות הצלחה. לבש-  
תி את חגורות הצלחה.

בשעה 07.15 נמצאתה כל הזמן  
בתחנת האלחוט עם בעלי. בעלי  
שלח אותה למסור לרבי-חובל כל  
מידע שהיא מתקבל מאוניות ש-  
בסביבה. האוניה הישראלית "עב-  
dat" הודיעה שהיא תגיעה תוך 10  
שעות. האוניה החוזית הודיעה  
לנו שהיא קיבלה מידע לא מדויק  
מהמסוק והם הגיעו תוך שעתים. 25



## "הפיקוד הבכיר לא הריגע את הצוות"

**מלי שטייר, מספרת:**  
יצאנו בערך בשעה 11.30 מאש-  
דוד. הנtab אחר. לפי מה שספרנו,  
הנתב לא היה מוכן לחוץ' את  
האוניה. גם בעלי דוד זיל' סייר  
לי על כך. רב-חובל אמר שהוא  
מוכರח לחוץ' את האוניה למרות  
דעתו של הנתב. הוא טען שהוא  
זאבים ותיק.

היתה טורה חזקה ולפי הרוגש-  
תינו נקרע אחד הcablim של הגורת.  
אוניה ממש רעדה ואני פחדתי  
נורא.

החברה הציעה לרבי-חובל ל-  
היכנס לחיפה אך הוא אמר שאין  
צורך כי המצב יציב. רב-חובל אמר  
מר שהוא עשה בדיקת קרקעית  
ואז יתplit, אם יהיה צורך — הוא  
זמן צוללים באלה"ב. כל הזמן  
היתה טורה חזקה. לאחר גיברל-  
טר היו יומיים שקטים יחסית.

ידיועתי, התחילו הבעות ביום  
שבת בוקר. זה התחיל כבר ב-  
שעה 06.00 בוקר. מישחו דפק על  
דלת התא שלנו. בעלי דוד זיל'  
התעורר. נשארתי לשכב במיטה.  
היות והיה לנו קיר משותף עם  
תחנת האלחוט שמעתי שבعلي קור-  
רא לחיפה. שמעתי את רב-חובל  
מדובר עם צייגי החברה ומודיע על  
הם שמים חוותים למחסן מס' 1  
והוא רוצה להגיע לברמוזה. בין  
הדברים שעוד שמעתי: רב-חובל

מי מאייתנו, שלא התקרב אליו  
כל.

כעבור כ-7 שעות בתוך המים  
הסירה התהפקה וראיתי את הק-  
ץין השני כמעט מטה.

שמעאלביך ואנו כי עליינו יחד על  
פני המים. נחבט מהסירה, נאחז  
תី בחרטום של הסירה, שליזוי  
משני הצדדים — רוברט החסל-  
אי וסמי הכלכל הראשי.

הקצין הראשון שחה לכיוון הד-  
רפסודה, עלה עליה וכשקראננו לו  
למשוך את החבל שהיה קשור ל-  
סירה הוא לא השיב כלל והתעלם  
מקראייתנו. הוא עק לעבר האו-  
נייה החוזית שהגיעה למוקם. ראי-  
תי את הטבח כהן מתקשה באחיה  
זה, שוקע במים וועלה. אני ורור-  
ברט נכנסנו לפניקה והתחלנו לצ-  
עוק לעבר הקצין הראשון על מנת  
шибואו לכיוון הסירה, לעזרו לימי-  
אים שלא יכולו להגיע לסירה ב-  
כוחות עצמם.

הגיחה הרבעית של רב-חובל  
ההודי הייתה יוצאת מהכלול ויוצרת  
אפשרות מעשית לעלות לאוניה ב-  
עורות החבלים וסולם החבלים ש-  
הורידו מהאוניה.

התחלתי לשחות לכיוון האוניה,  
הגעתו לדופן האוניה ממש במרכז  
והכלכלי לחזק בחבל. בשלושה  
ניסיונות לא הצליח הגיעו לסייע לסי-  
פון האוניה ממש רעדה ואני פחדתי  
הסוער ובנסען הרבעי הצלחתי  
לאחוץ שוב חבל. לפטע ראייתי ל-  
ידי את ה"גלי-בוי" הורוביין אילן,  
שהוא חיור, תשוש ללא כוחות.  
עצבתי את החבל שלי וכרכתי לו  
אותו ביד וצללתו לעבור ה"פילוט",  
במרחק של כ-6 מטר. הצלחתי ל-  
עלות בסולם החבלים לאוניה ב-  
עורות הימאים שעוזו לי מלמעלה.  
שם ראייתי את יתר הניצולים ש-  
היו על האוניה באותו עת ואת  
גופתו של מיכאל קוצ'אק זיל'.

הוראה להוריד את הסירה הימנית ואת הרפסודות.

אמרתי לרבי-המלחים שושי זילשאנחנו צריכים לזרת אחרים. כהסירה הראשונה הורדה, רצנו לסירה השנייה ואז רביה-החולב עק מקומות הסיור לעזוב את הסירה השמאלית ולזרת רק עם הימנית. כולם ביקשו את רביה-החולב לאזור כמה גללי הצלה.

היה עלי מעיל דובון וידעתו שאני עלול לשקו עימנו. הורדתי אותו מעלי, חגרתי את חגורת הצלחה וירדתי בסולם החבלים. לפניהם עמד בלבם מאיר אלקטלסי זיל. עקתי אליו שיקוף למים אך הוא היה המומס ופחד ליפול.

קפצתי לים. התרכختי בשחיה מאמצת ואז ראייתי את סירת ההצלה, בתוכה היו מספר ימאים. שחתיyi לכיוון הסירה והימאים שהיו בתוכה ב-

אותה עת ערו לי עלולות. בתוך הסירה היו הימאים משה מדיווני, מלכה שטייר, מרודי חרטמן, גקי חוזזה ועוד כמה ימאים שלא זוהו על ידי באותה עת. כשהעלו לי לסייע הבטתי אחוריית ר' לא ראייתי יותר את האוניה.

האוירה בסירה הייתה קשה ב- יותר. מעליינו חגו מסוקים, بلا שוכלו לגשת אלינו זהה גרט לנו לפנינה ולרונן. ציפינו שיבואו לחילנו.

בסביבות השעה 12.00 התחלנו לראות מספר אוניות בסביבה. האוניה הראשונה שניסתה להעלות אותנו הייתה האוניה החודית של מעשה היא אשר הצילה את חיינו.

כל שהתקבבה אלינו — אנחנו התחבקנו עקב אי-השליטה עלי-הדי טירקה. אזקו: לעברנו חבלים. אחד מהם תפס משה מדיווני אך מחמת הגלים ברוח לו החבל מהיד. בוסף לזה ירו לעברנו מאקדח אויר חבי לים אך אלו לא הגיעו אלינו ולא יכולו להושיענו. בין כה וכלה נטה פה הסירה למים והאוניה החודית התרכקה מאיתנו.

אוניה החודית המשיכה במא- מצים ועתה נסירות נוטפים אך ללא כל הצלחה וכל פעם זה חזר על עצמו: ככל שהם מניטים להתר קרבותינו היו אנחנו נטחפים

יצאתי ונחמתי בחבלים שבסירה. אני ובעל.לקח 20 דקות עד שראינו את החרטום של האוניה היהודית. אז הסירה התהפקה ונזרקנו לצד האוניה. ניסיתי לתפוס חבל ולא הצלחתי. בעלי היה לציז' די כל הזמן. אח"כ בא גל גדול וזרק אותו מסביב לאוניה. אני עצמי לא עשתי שום דבר, לא היה לי כוח. זרקו חבל ולי כבר לא היה חשוב. ניסיתי ולא הצלחתי. זרקו לי סולם חבלים ונסנו בו לא הצלחתי. אז נזרק לי גלגל וזריבר אליו הימאי של האוניה החודית, הצלחתי לתפוס בגלגל ועליתי לעלה. דוד לא הצליח לעלות.



## "ציפינו שיבואו לחצילנו"

הנגר שמואל שמואלוביץ מספר: עד 4 לפניות בוקר של מוצאי שבת, החזקיי בהגתה.

בשעה 05.00 הלכתי לישון. בשעה 08.00 העיר אותו יוסף בני טה זיל, ואמר לי למהר לבוש חגורת הצלה ולעלות לסירה. מצאתי את כולם חגורים בחגורות הצלחה. שמעתי אמרים שיש סכנה והאוניה תטבע תוך 24 שעות. בסביבות השעה 09.00 ניתנה

ראייתי את רביה-החולב יוצא נס"ער מהגשר, לפקד את השופרת ור' דיבר עם ברמודה. הוא אמר בין השאר: "אל תגידו לי שאין לכם כלי הצלחה, פי האוניה עומדת לטבע".

מברמודה שאלו את רביה-החולב תוך כמה זמן הוא חשב לניטוש את האוניה והוא ענה שבין שעה ל-24 שעות. בשבת בבוקר התקשרו עם בעלי מברמודה וביקשו מ- מנו פרטיהם על האוניה כגון הצבע של המחנסים וכו'.

בשעה 10.00 בערך חזרו מים למחסן מס. 3. באותו עת דיבר בעלי עם האוניה "עבדת" ואמר להם שהוא נוטש את האוניה.

סימס את רשותה בקריאת "שלוט". ראייתי את רביה-החולב עם התקיק שלו ואת הקצין הראשון מצלם את הטביעה ורק לאחר שהורידו את הסירה הייתה הצפירה. בעלי סגר את המדריך והסירה הורדה לסיון הצלחה ע"י הקצין הראשון ורבי-המלחים.

בעלי נכנס לסייע ההצלה ואילו אני לא רציתי להיכנס. נכנסתי להיסטוריה ורצתי חזרה לסתיפון הפנימי. מישחו דחף אותו פנימה לתוך הסירה. הורידו את הסירה למים.

התחלנו להתרחק מהאוניה. כמה אנשים שפחו מഫופולו, קפצו מים וחריכו את הסירה מהאוניה. ברגע שהרמתי את הראש לא ראייתי את האוניה. ראייתי רק אנשים שוחים.

הסירה הייתה קשורה לרפסודה. המנווע עבר והפרופולו לא עבר. האנשים היו במצב גרוע ואף אחד לא הצליח פיקוד על הסירה.

הकצין הראשון היה בסירה. אף אחד לא פנה אליו לבקשת פיקוד. בעלי החזיק את ההגה והקצין לא דבר מילה.

הסירה שטה יציב במים. בשטח ראיינו ריק מטוס מעליינו ופעם את הליקופטר. במשך הזמן הסירה התרכקה במחירות עצומה. הרפ' סודה הייתה קשורה כל הזמן בסירה. אנשים האמינו שהליקופטר יצליח את כל האנשים הטעות שבסירה. בערך 6 שעות הינו עד שהסירה התהפקה. הסירה התהפקה ממש ברקע. הייתה מתחת לסירה.

## "מצדה"

מאת: חיים לברגר  
(רב שמנינט)

**משפט שגור בפי כל —  
שוב "מצדה" לא תיפול.  
מאות בשניות דוגמא  
היא שמשה  
לעו"ז רוח גבורה, הקربה,  
ילדיים בבי"ס לממד  
חייבים על פסגת הושבעו.  
שמל ומודת לעם סגולה  
אהבתה לחופש, תקווה ונאותה.  
והנה, במחי גל קרה  
ו"מצדה" שלנו בשניות נפלת.  
עו"ז רוח וגבורה חזרו  
אך את א.מ. "מצדה"  
יונר לא תראו.  
הכאב גזול, המחריר יקר  
מחירות שגביה הימ האכזר.  
כאז גם הפעם קרבותן הין  
המחיר שילמו.**

מולו, שחיתתי לכיוון הסולם וברגע שהגעתי אליו הרים אותו גל ונתקפתי בסולם. הימאים החודדים הרימנו אותי מעלה והגעתי ממש עד לסייע האוניה אך נפלתי תוך רה לים. שחיתתי פעמי נספת לסולם החבלים ושוב הרים אותו גל ושוב נתפסתי בסולם החבלים והפעם עלייתי בכוחות עצמי לאוניה וראיתי תי למטה את הקצין הראשון של האוניה.

הגעתי לאוניה באפיקת כוחות נקלחתני ישר לחדר התרבות של הוצאות, שכורי רועד מקור, ממאי מץ ומחולשה כללית.

הימאים החודדים הפיטו אותי ועטפו אותי בשמיכות וכעbor כ- שעה וחצי התחלתי לאט להתאר שש ואז ירדתי מהר למיטה לראות מי בין הניצולים אשר הגיעו לאורניה. ראייתי את הרמן, חוזדה, בְּנֵי אבו, זובידאת, מלכה שטייר, מדירני. באוטה עת אמר לי בראמו, החשמלאי, שהעלו גם את גופתו של מיכאל קוצ'אק ז"ל.

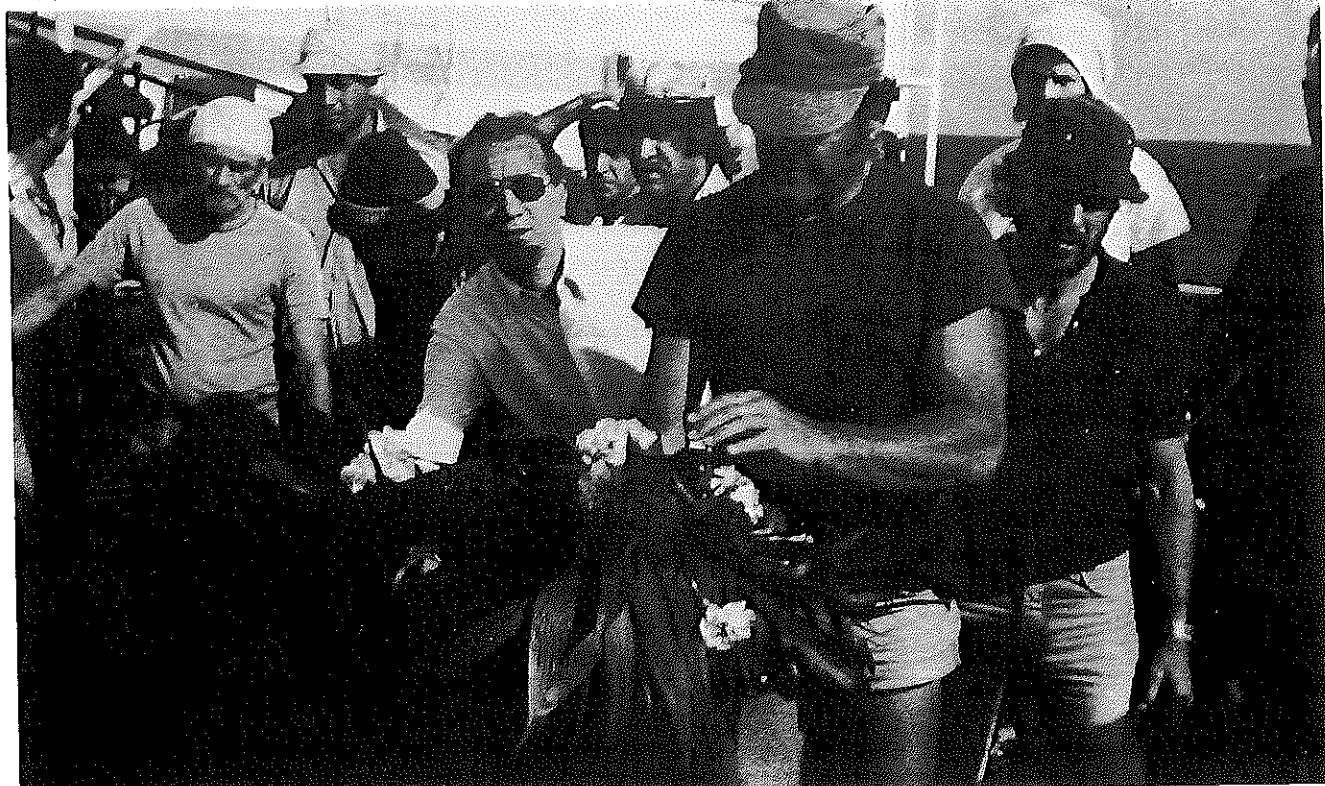
באוניה החודדת זכינו לטיפול מסור, חם ולביבי ואין לי מילוי להביע את הערכתי ותודתי לרבר-חובל האוניה ואנשי צוותו אשר עשו הכל למעןנו.

ומתרחקים. נסיון אחר נעשה ע"י אוניה גרמנית שהיתה בסביבה גם כאן ללא הצלחה. רב' החובל של האוניה החודדת גילה תשובה ואומץ לב. הוא הותק קרוב אלינו מזון סיון וב לאונינו ולאנשי צוותו וממש עם חרטום האוניה הגיע עד בז' מטר אחד לפניו השירת שאחזנו בה באותו זמן. מספר אנשי צוות שחיו בתוך הסירה נסתפו למיטים וחותרכו מרחק רב מאיתנו. היחיד שאני זכר היה הימאי שלמה אלפסי ז"ל.

בתמرون יוצא מהכלל של רב' החובל החודי, הובאה שוב האוניה לקרבתנו. נצמדנו לדופן האוניה, שם היו הרבה חבלים, רשת וסולם חבלים.

הערכתי שהדריך הבטוחה ביתר לעלות לאוניה היא בסולם החובל ליט, וניסיתי בכוחות עצמי לעלות לאוניה החודדת. עקב הגלים העזים לא הצלחתי לנפצע כל פעם מחדש. בידיו, אז גיליתי לפטע רשת שהיתה תלואה על הדופן. שחיתתי לכיוונה וגם נסיוון זה לא עלה יפה. הרשותי שאני מסתבך ואז שיחד ררתי את עצמי מכל החבלים ורתרחמתי מרחק מה מדופן האורניה. ראייתי את סולם החבלים

טכס אוצרה לנספי "מצדה" על אחת מאוניות צי הסוחר הלבנוני ביום השלושים.



# בראיין לאחרוזן

מורות אשר הוסקו ע"י חברי הוועדה  
פה אחד.

המסקנות החדר-משמעות העולות  
מן הממצאים החמורים שהעלו  
הוועדה בחקירה אינן מאפשרים  
המשך הפעולן של אוניות צי הסוחר  
בישראל ללא יצירת סכנת חמורה  
ומוחשית לבתוחנים, לשלומים ולחני  
הם של צוותי האוניות וזאת לא  
יכול אייגוד הימאים לשאת ولو אף  
ליום אחד נוספת.

אייגוד הימאים יפנה לחברות ה-  
ספנות בתביעה למנות מיד צוות  
מומחים, בשיתוף נציגי האיגוד, לשם  
ישוםן וביצוען של המשמעויות ה-  
עלות ממסקנות הוועדה, מבחינה  
אופרטיבית.

עד למינויו צוות המומחים כאמור  
לעיל, שומה על חב' "צים" לדאוג  
לכך שהנושאים באחריות לאסנו  
טביעה של ה"מצדחה" ולטרגדיה  
היספורתם של عشرות חברותינו הימ-  
אים, לא יוסיפו עוד לכהן בתפקיד  
המפקח בידיהם את האחריות ה-  
כבד לבתוחנים ולחנייהם של צוותי  
העובדים המשרתים באוניות.

مالי שטייר בחקיר בועדת החקירה.

## ה הודעה

איגוד הימאים (דירוגים) — ל-  
אחר שלמד את הדוח' והמסקנות  
שהומצאו לו ע"י הוועדה — עומד  
נדחים וכח התמונה העוגמה העולה  
מן הדוח' והמסקנות, תמונה של  
מחדים בטיחותיים קשים וקשים  
השולטים בכיפה בדרך תיפעלן של  
אוניות צי הסוחר בישראל והמעשי  
דים בסכנות חיים יומיומית את  
צוותי האוניות המשרתים בהן בלב-  
ים.

אייגוד הימאים הדירוגים מפנה  
קריאת חירום לבני כל האוניות  
המניות דגל ישראל — ולא אל  
"צים" בלבד — לגשת מיד וללא כל  
דיחוי לריאורניזציה יסודית ומקי-  
פה, ככל המתבקש מהמסקנות הח-

## הודעה לעיתונות

בעקבות מסקנות והמלצות  
הוועדה לבירור נסיבות טביע'  
תה של האניה "מצדחה" הגiba  
מצירות האיגוד בחודעה לעי-  
ונות בזו הלשון:



# לקחים והמלאכות

## מתוך דוח של הוועדה לבירור טביעה של א.מ. "מצדה"

11.8 המטרה הכלכלית, להפעיל אניות מתוך רווח, היא מוגנת ומקורה בלט. אך הדוגשת יתר של האינטרא-סים החומריים של החברה המפ-עליה יוצרת אילוץ על פיקוד האניה, העלה את האינטראס החומריים והגבוהה ביותר ומරיץ קברניטים להציגו בשטח זה. יש לאזן את האינטראס הכלכלי ע"י קבועת כללי התנהוגות ברורים ומדו-חיבים, שעל פיהם אין לשעבד שום אספקט בטיחותי לאינטראס החומר. לוגמא, היקעות בקרקעיה הימ יוצרת סיכון בטיחותי. מסיכון זה אסור להתעלם מתוך רצון לחסוך לחברה הוצאות.

11.9 המערך החופי בחברת אניות כמו "צים", המפעילה 55 אניות ווותר, על פני שבעת הימים, צרך להיבנות מתוך ראייה ארגונית רצ-נית ומעמיקה. להלן כמה פרטיטים שנראים לוודה כחובבים לעניין זה :  
11.9.1 מן הרاوي שהייה חזך ב- קריה-שליטה מרכזי במשרד הראשי של החברה הופעל 24 שעות ביממה ומהווה מרכיב מרכזי להנחלת ה-חברה וכל מנהלי קויה להעברת והציגות המידע השוטף של פעילות החברה.

11.9.2 מן הרاوي שתוקויים מערכתי טלקס לכל אניות החברה להעברת מידע שוטף לאניות ומבחן, כולל אפר-שרות "קורפטוח" למקרי חיותם. קשר לכך מבטיח בין שאר היתרונות רישום ושימור של כל המידע המר- עבר.

עלינה, וסופית לאנition, וכמי שמוס-ץ ואף חייב לקבל החלטות אופ-רטיביות. עם זאת יש להבהיר ולחזק את המעדן והאחריות של המערך החופי כגון המצווה להווערב במה שנעשה באניה, להתייחס לדיוור-חיס המתקבלים לגופט, ליוזם שא-לוות ועוצות לפיקוד האניה, להזרים לו מידע.

11.5 רב החובל המודוח למערך ה-חופי על בעיות שיש לו באניות צרך לראות במערך זה גורם יודיזטי ומי-סייע. אסור שבקשת עצה או הדרכה ממערך החופי תיחס רב החובל כשלון אישי או פגיעה ביוקרתו. על רב החובל לזכור שלעומת היתרונו שיש לו עצמו, כמו שנמצא במקומות וראה את הדברים במושג עניינו, יsono יתרון אחר למערך החופי המשוגל לנתח דברים בתנאים נוחים וא-לנצל ידע של מומחים בענפים שונים ומגוונים, דבר שלא תמיד עומד ל-רשותו של רב החובל.

11.6 הלקחים המופקים מהתאונות ימיות צריכים לשמש חומר לימוד וחדרכה לקצונה הבכירהanzi המ-חרי.

11.7 בתחום הימאות הטובה ה-לקח מאסון "מצדה", בדומה לחק-מאסון "אנטוניו דמס", ו"מריה ס'" הוא שחרבה ראשונה על רב חור' בל שאניות נפגעת לצור את התנאים הטוביים ביותר על מנת לאפשר ל-צוות להפעיל תחילה של בקרת נז-רים.

### 11.廉恥と職務

11.1 טביעות של "מצדה" והמספר הגדל של הנספים נגרמו בגלל ים עויין והצברות של שניאות אנוש. הלקחים שניtin להוציא מאסון איום זה הם בעיקר בתחום ההתי-נהגות האנושית.

11.2 אניה הנתקעת בקרקעיה הים אין להוציאה למים, לפני ש-תחתיתה נבדקת ונקבעת כשירות האניה. לרשות הנמלים בארץ צרי-כה להינתן סמכות לעוצר אניה, ש-קרתה לה פגעה, מהפליג; לפחות צריכה להינתן סמכות לבני אניות ישראליות. כן צריכה לחול על רשות יות הנמל חובת דיווח מיידי על תאונות ימיות, לאגף הספנות וה-מלחים.

11.3 חייבת להיבדק בעיתת הצו-ות באניות הסוחר. אין הוועדה רואה גם עקרוני בכך שבדרג הפ-קיודי של הצוותות מעתפתים ימאים בני עמים שונים. אולם צריכה ל-היות שאייפה להגביר את המרכיב הישראלי בצוותות אלה, ומה שחי-שוב יותר, חייבת להיות הקפדה על בחירות קצינים בכירים כדי שהחזרות תות יהיו בנויים כך, שלא רב החובל יהיה עם מי להתייעץ בעת מצוקה ועל מי להטיל תפקידים שבהם נדר-שת מנהיגות ותשואה. הרכבת צוות פיקודי איננו רק עניין מסחרי, אלא דבר בעל חשיבות עליונה לבטיחות המסע.

11.4 אין לפגוע במעמדו המוכר של רב החובל כמו שנושא באחריות

11.13 הוועדה עשתה מאמצים לאזמין בדיקות בטכניון בחיפה לקבעת התנהוגות האשלאג במילאים וגם בקשה דו"חות מללוידס לנדוון וחוי שובי חזק של המכסים מחברת מג'גורו. כל הנתונים הללו לא נתנו קבלו ואין הוועדה רוצה לעכב הגשת דו"ח זה, אשר על כן הוועדה ממליצה להשרות התchapורה לשיפורם את הדביקות ולקבול את הנתונים מהועדה מצידה עומדת לרשות משרד התחבורה, לאחר שהנתונים יתקבלו, למסכם את המסקנות העולות מהן.

לנושא הקשור בהתקנות האשלאג במילאים יכולת להיות השלהה על אמינות בינהוויות ויתכן שניתן יהיה להפיק מהבדיקות הללו תועלת גם לצי הסוחר הישראלי וגם לפנות העולמית.

11.14 בהצבעה על הלקחים שיש ללמוד מסעון "מצדה" אין הוועדה מסכמת את הנושאים שהיא מעלה באופן סופי בצהורה של הוראות אונפרטיביות. הוועדה בדעה שיש עוד ללמוד את הנושאים וגם את הדרישות כימן כדי לישם, חלק מהדברים אפשר יהיה לישם ע"י הוראות מיניה הiliary, חלק אולי ע"י תיקון התקנות הבטיחות, דברים אחרים יהיה צריך לישם ע"י פעולות ארגוניות וגם ע"י לימוד, הקניית ידע והרגלים, קורסים לימאים ושיטות דומות.

11.15 הוועדה ממליצה לשורתchapורה לקבוע צוות מומחים אשר יבדוק את הלקחים ואת-מידות ישירותם בצי הישראלי, ויתרגם אותם לשפת המעשה. צוות זה אסף יוקם לא לצורך להיות מוגבל ללקחים שהועדה הצבעה עליהם, אף כי מן הרואין שלקחים אלה יהיו לו קומנה.

בעיקר באניות ישנות, לדוגמא: היבערות במערכת ניוטו לווינייט, שיושב במערכת חזוי מג אויר (פקסי-AMILIA) ממוחשבת, חדש ציד אלקטרוני לשינוי כמו Loadicator כמו חד באניות גדלות וארכות, קשר, וכיו"ב התקנת מערכת אזעקה לגדי לוין נוכחות מים במנחת הצנרת ר' חללים דומים.

11.11 אשר לעניין ההצלחה – הודה מרגישה שיש לתת לנושא זה, בכל האניות של צי הסוחר טיפול הרובה יותר ערני משנהו לתנתן בי מים רגילים. זהו נושא שהשגרה המשתלבת עליו מעמידה אותו בדרכה נמוכה של שירות הלב, כאילו כל אחד היה משוכנע בלבו: "לי זה לא יקרה". התוצאה, כפי שראינו בא-סן "מצדה" היא מחרידה. אי-ידי עוז כיצד להתנגד בעת אסון, אי-הכרה של מכשורי החצלה וכיצד יש שציריך לשמש נושא לקורסים ובחיי נוט חזרים ונשנים לימים צעירים וותיקים כאחד, וגם לתרוגלים הרבה יותר אפקטיבים באניות.

11.12 ציוד החצלה המצויה באניות הוא תקני, מותאים לאמונות בינהו מיות, אך עדין ניתן לשיפור. הוועדה סבורה שבנני זה יכולhazi המשחררי הישראלי להיות מתקדם יותר. חגורות החצלה אין מגינות על האדם מקור, אין מצוידות באביזרי זיהוי ואיתור מטאימים, אין יוצרות תנאי היישרונות לפי מיטב הטכנולוגיות החדשנות. ישנו גם מקום לשיפורים בסירות החצלה וברפואות, בהתייחס בכמה שקים כבר בזמנים אחרים. חשוב חשוב שציריך להיות קיים בכל סיירת החצלה ורפואת החצלה הוא משותאת לאלה בבית.

11.9.3 מן הרואין שמערכת כלל הסמכויות במבנה הארגוני של המרעד החופפי תהיה ברורה ומוגדרת כהכללה. לא יתכן מצב, כפי שהוא בעת שהתרחש אסון ה"מצדה" ש-מפקח האחראי יシリות לתפעול הד-אניה ימצא עצמו בעמין ואקווט תפ-קיודי, הוא אمن מדווח לאחראי עליון אך הלא אינו רואה עצמו מושך מלהתערב הצד המוצעו תפעולי, ואילו מי שאמור להיות אחראי לצד המוצעו תפעולי טרם נכנס לתפקיד די כאשר קודמו בתפקיד רואה עצמו כדי שכבר פרש.

11.9.4 אין להפריז בחשיבות הכך-שורים האישיים של האנשים הקובעים במערך החופפי, הן מבחינת הידע המוצעו והן מבחינת הסמכותיות האישית והן מבחינת הנטיון הימאי לדעת הוועדה על אנשים המשרתים את חברות הספנות במערך חופפי לרענן את נסיעות הימי-מעשי בהיפות לגות ובפיקוד על אניות.

11.9.5 מן הרואין שבתווך המבנה הארגוני של מערך חופפי תתקיים מערכת הפצת מידע, שתמנע כל ספק לגבי זהות מלאי התפקידים, מי-קומים בשירות הכספיות, תוך ידועה מתמיד שידיעה החובב לא "תתקע" אצל אדם אחד מבני השהיא תופץ במקביל גם למלאי תפקידים אחרים ונוספים. עדיף שמדובר תפ-מאשר פעם אחת פחות מדי.

11.9.6 מן הרואין שהיחסות טלפון המתנהלות בבתי מנהלי קווים או בבתי נציגים בחו"ל יקלטו וירשמו בצוירה מסודרת.

11.10 בתחום המכשור המשרת את האניות יש מקוטם-מודרניזציה,

|                       |                      |                                |            |
|-----------------------|----------------------|--------------------------------|------------|
| <b>עו"ד משה ברזאב</b> | <b>ר/ח מרדי כופר</b> | <b>איןגי' יצחק שכטרמן</b>      | <b>חבר</b> |
| <b>ю"ר</b>            | <b>חבר</b>           | <b>אלוף (מיל') בניימין תלם</b> | <b>חבר</b> |

# הקמת אנדרטה לזכר של יורדי הים شمוקם קבורתם לא נודע.

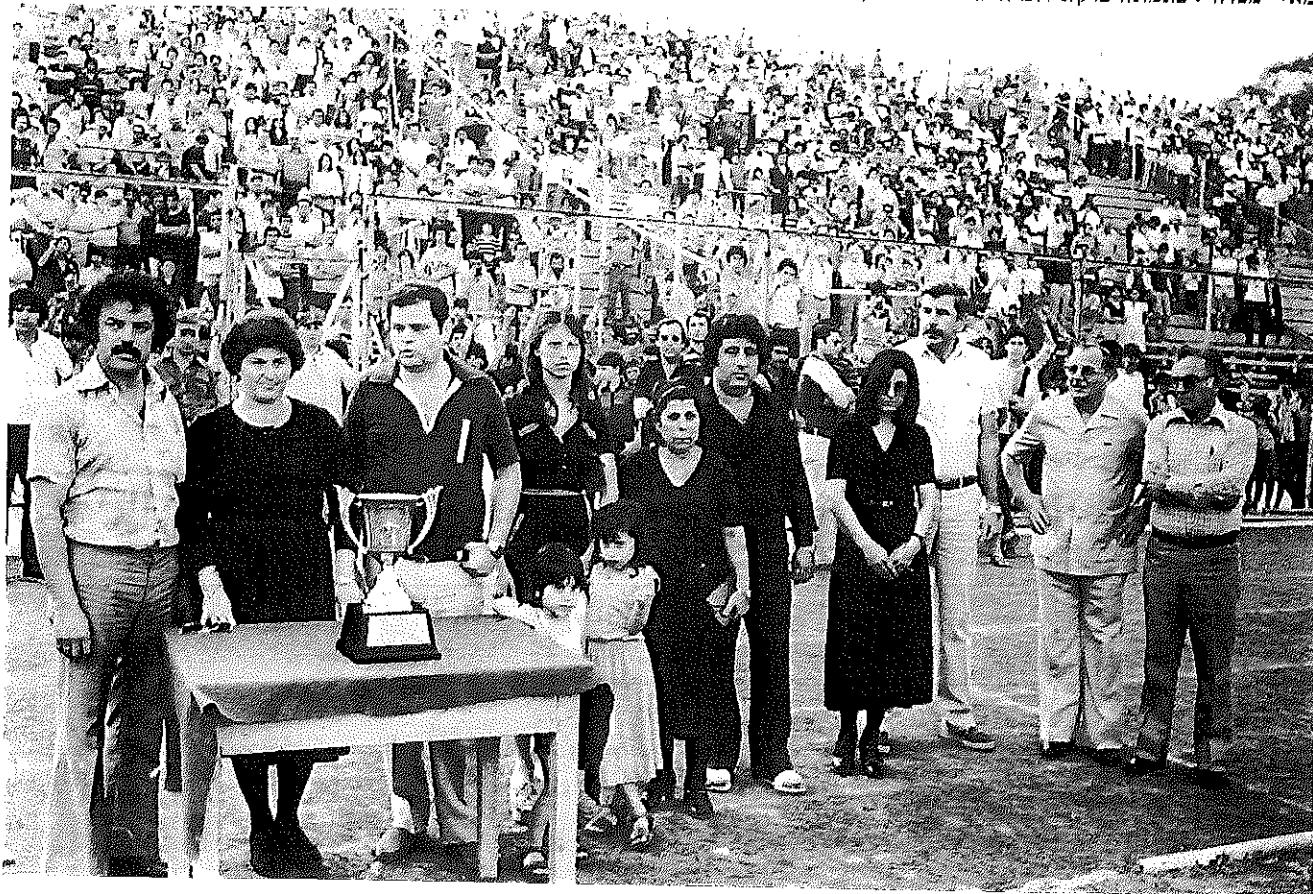
אשר ניספו במצולות הים ומקום קבורתם לא נודע. נודה לך באמ תdag לך שימושו לנו זו תקבל טיפול וחוץ ויעיל על מנת שהאנדרטה תוקם בהקדם ובככל האפשר ובכך ימצאו אولي נחמת מה עשרות האלמניות, היתומות ר' ההורים השכולים של נספי האוניה "מצדקה". בכבוד רב, מזכירות איגוד הימאים (דירוגים).

"אנו מוצאים לנוכח לחזור ולעורר את הנושא הכאב של הקמת אנדרטה ראויה בחיפה, יד לזכרם של עשרות חביבינו אשר ניספו באסון בטבעה של האונייה "מצדקה"".

ירושה לנו להזכיר את הבתוחן לשפחות השכולות בענין הניל' וכן להביא לידיען כי בני המשפחות השכולות מצפים בכליוון עיניים ל' הקמת יד הזיכרון אשר תהא עבורה תחליף למקומם הקבועה של יקירותם

בימים אלה ממשיכים איגודי ה- ימאים, קצינים וזרוגים במא Mits היחיש את הטיפול בעיריה להקמת אנדרטה לזכרם של יורדי הים שמי- קוטם קבורתם לא נודע. לצורך זה קיימו פגישות עם ראש העיר חיפה. הויל ועד לכטיבת שורות אלו טרם נתקבלה תשובה לביקשנו העלינו את הנושא מחדש בכתב אל ראש העיר ובו כתבו בין השאר: —

קבועת מכבי חיפה זומה משחק הנעה שכל המכgentיו קויש להנחתת זכרם של ימאי "מצדקה". בתמונה בדקה דמותה לזכר הניספים, נגאי המשפחות השכולות.



## **עם משפחות הימאים במצרים**



באותם ימים עצובים הייתה ב-  
שירות האיגוד, נלוית למכיר שלמה  
אבייטן מברכת בתיה המשפחתיות ה-  
שכולות פועלת לא ליאות להקל  
במה שניתן ועשה הכל כדי שמש-  
פחות הימאים ירגשו כי האיגוד  
הוא איתם ולמענם.

אסון "מצדה" ירד מן הכותרות  
אך מזכירות איגוד הימאים תמשיך  
עוד תקופה ארוכה לעסוק בעיות  
הקשר תוך נסיוון לסייע למשפחות  
לעbor את האסון ולהמשיך לחיות  
ולתפקיד כל שניתן.

קלרה בר-ש-ץ

"אני מחללת לעצמי לא לראות  
 יותר מראות אלה" אמרה קלרה  
 בראש מנהלת המחלקה לתרבות  
 וסעד באיגוד לימאים דירוגים כ-  
 אשר חזרה ממשרד קואופרטיב  
 "אופיר" לאחר שאחת מאנויותיה  
 "השלשה" טבעה בים וצotta ירד  
 תהומה. דברים אלה פרסמו ב-  
 מאמר בעיתון "למרחב" בפברואר  
 1967 תחת הכותרת "עם משפחות  
 הימאים" פורטו בו הפעולות אשר  
 קלרה חולשת עליהם וחמאצים  
 שהיא מקדישה למשפחות הימאים.  
 עליה זו שוב עם אסון "מצדה".  
 שוב התמודדה עם הטיפול במש-  
酚ות הניספים והדאגה לנשאים  
 אחריהם.

## **"הימאי הישראלי"**

**עיתון האיגוד  
הארצי לימאים דירוגים**

**מרכז המערכת  
שלמה אבייטן**

**חברי המערכת  
רפאל זבק  
צבי פלוטניק**

**מען המערכת:  
ת. ד. 1324, חיפה**

**גנוֹז הַיּוֹטָר  
 "א. י. ז."**